



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2586

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE

OORSEE 30c OVERSEAS

POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2586

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 151]

PRETORIA, 6 JANUARIE 1978
 6 JANUARY 1978

[No. 5852

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
 Suid-Afrika*

No. R. 1, 1978

WINTERGRAANSKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens artikel 9 (2) (c), saamgelees met artikel 15 (3), van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Wintergraanskema, afgekondig by Proklamasie R. 162 van 1974 aangeneem het, en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a) saamgelees met die genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

Die Wintergraanskema, afgekondig by Proklamasie R. 162 van 1974 soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel 1 (b) van artikel 25 deur die volgende subartikel te vervang:

“(b) ’n koring- of rogprodukt of op ’n koring- of rogprodukt van ’n bepaalde klas wat verkoop of in ’n ander handelsartikel verwerk word.”.

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
 South Africa*

No. R. 1, 1978

WINTER CEREAL SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture has, in terms of section 9 (2) (c), read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), accepted the proposed amendment as set out in the Schedule hereto, to the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation R. 162 of 1974 and has, in terms of section 12 (1) (b) of the said Act, recommended the approval of the proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a) read with the said section 15 (3) of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

The Winter Cereal Scheme, published by Proclamation R. 162 of 1974, as amended, is hereby further amended by the substitution for subsection (1) (b) of section 25 of the following subsection:

“(b) a wheaten or rye product, or on a wheaten or rye product of a particular class, which is sold or processed into any other commodity.”.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 11

6 Januarie 1978

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 351

NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN SEEP, KERSE, SUIWERINGSMIDDELS, EETBARE OLIES OF VETTE, SEKERE GEBIEDE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 351, Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Suiweringsmiddels, Eetbare Olie of Vette, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 517 van 5 April 1973, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal 6 Februarie 1978 as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 11

6 January 1978

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 351

INDUSTRY FOR THE MANUFACTURE OF SOAP, CANDLES, DETERGENTS, EDIBLE OILS OR FATS, CERTAIN AREAS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 351, Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Detergents, Edible Oils or Fats, Certain Areas, published under Government Notice R. 517 of 5 April 1973, in accordance with the Schedule hereto and fix 6 February 1978 as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

BYLAE

1. Vervang klousule 3 (1) (a) deur die volgende:

“(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers of onderbase:

	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen en Pietermaritzburg		In die landdrosdistrikte Kroonstad en Welkom		In die landdrosdistrikte King William's Town en Queenstown en die munisipale gebied van Pietersburg		In die landdrosdistrik Viljoenskroon		In alle ander gebiede, met inbegrip van die landdrosdistrikte Goodwood en Randburg	
	(aa)	(ab)	(aa)	(ab)	(aa)	(ab)	(aa)	(ab)	(aa)	(ab)
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
Ambagsman.....	R 68,00	R 72,00	R 66,00	R 70,00	R 64,00	R 68,00	R 62,00	R 66,00	R 70,00	R 74,00
Assistent-voorman.....	63,00	66,00	61,00	64,00	59,00	62,00	57,50	60,50	65,00	68,00
Toesighoudende ketelbediener.....	56,30	58,50	54,70	56,50	52,40	54,70	50,30	52,40	57,00	60,00
Chaufeur.....	27,00	28,70	26,00	28,00	25,00	27,00	23,50	25,00	27,60	30,00
Nasiener—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	32,40	34,20	31,40	32,70	29,40	31,40	27,70	29,40	33,80	36,30
gekwalifiseerd.....	34,60	36,40	33,60	34,90	31,60	33,60	29,90	31,60	36,00	38,50
Chemitegnikus—										
vrou—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding	26,80	28,50	25,70	27,00	23,90	25,70	22,30	23,90	28,00	30,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	32,70	34,50	31,50	32,90	29,60	31,50	27,90	29,60	33,80	36,00
gedurende die derde jaar ondervinding	38,60	40,50	37,30	38,80	35,30	37,30	33,50	35,30	39,60	42,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	44,50	46,50	43,10	44,70	41,00	43,10	39,10	41,00	45,40	48,00
gedurende die vyfde jaar ondervinding	50,40	52,50	48,90	50,60	46,70	48,90	44,70	46,70	51,20	54,00
gekwalifiseerd.....	56,30	58,50	54,70	56,50	52,40	54,70	50,30	52,40	57,00	60,00
man—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	37,20	39,20	36,10	37,60	34,00	36,10	32,10	34,00	38,50	41,20
gedurende die derde jaar ondervinding	44,20	46,40	43,00	44,70	40,80	43,00	38,70	40,80	45,50	48,40
gedurende die vierde jaar ondervinding	51,20	53,60	49,90	51,80	47,60	49,90	45,30	47,60	52,50	55,60
gedurende die vyfde jaar ondervinding	58,20	60,80	56,80	58,90	54,40	56,80	51,90	54,40	59,50	62,80
gekwalifiseerd.....	65,20	68,00	63,70	66,00	61,20	63,70	58,50	61,20	66,50	70,00
Klerk—										
vrou—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding	24,69	26,54	23,08	24,69	21,69	23,08	20,31	21,69	26,54	28,85
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	27,69	29,54	26,08	27,69	24,69	26,08	23,31	24,69	29,54	31,85
gedurende die derde jaar ondervinding	30,69	32,54	29,08	30,69	27,69	29,08	26,31	27,69	32,54	34,85
gedurende die vierde jaar ondervinding	33,69	35,54	32,08	33,69	30,69	32,08	29,31	30,69	35,54	37,85
gekwalifiseerd.....	36,69	38,54	35,08	36,69	33,69	35,08	32,31	33,69	38,54	40,85
man—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding	26,54	28,85	24,23	26,54	23,08	24,23	21,92	23,08	28,85	31,15
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	31,38	33,69	29,08	31,38	27,92	29,08	26,77	27,92	33,69	36,00

	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen en Pietermaritzburg		In die landdrosdistrikte Kroonstad en Welkom		In die landdrosdistrikte King William's Town en Queenstown en die munisipale gebied van Pietersburg		In die landdrosdistrik Viljoenskroon		In alle ander gebiede, met inbegrip van die landdrosdistrikte Goodwood en Randburg	
	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week
gedurende die derde jaar ondervinding	R 36,23	R 38,54	R 33,92	R 36,23	R 32,77	R 33,92	R 31,62	R 32,77	R 38,54	R 40,85
gedurende die vierde jaar ondervinding	41,08	43,38	38,77	41,08	37,62	38,77	36,46	37,62	43,38	45,69
gedurende die vyfde jaar ondervinding	45,92	48,29	43,62	45,92	42,46	43,62	41,31	42,46	48,29	50,54
gekwalfiseerd.....	50,77	53,08	48,46	50,77	47,31	48,46	46,15	47,31	53,08	55,38
Versendingsklerk—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	36,20	38,00	35,00	36,50	33,00	35,00	31,30	33,00	37,50	40,00
gekwalfiseerd.....	42,20	44,00	40,80	42,50	38,80	40,80	37,00	38,80	43,50	46,00
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—										
(i) hoogstens 450 kg is.....	25,00	27,20	24,00	26,00	22,00	24,00	20,50	22,00	26,40	28,40
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is.....	31,00	33,30	30,00	32,00	28,00	30,00	26,50	28,00	32,40	34,60
(iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is.....	37,00	39,40	36,00	38,00	34,00	36,00	32,50	34,00	38,40	40,80
(iv) meer as 4 500 kg is.....	43,00	45,50	42,00	44,00	40,00	42,00	38,50	40,00	44,40	47,00
Fabrieksklerk—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	25,50	27,20	24,50	26,40	22,80	24,50	21,40	22,80	27,60	30,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	27,20	29,00	26,20	28,10	24,50	26,20	23,10	24,50	29,40	31,90
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	28,90	30,80	27,90	29,80	26,20	27,90	24,80	26,20	31,20	33,80
gekwalfiseerd.....	30,60	32,50	29,60	31,50	27,90	29,60	26,50	27,90	33,00	35,60
Voorman.....	71,00	75,00	69,00	73,00	67,00	71,00	65,00	69,00	73,00	77,00
Werknemer graad I—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	23,80	25,40	21,70	23,30	20,00	21,70	18,80	20,00	27,60	30,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	25,80	27,50	23,70	25,40	22,00	23,70	20,80	22,00	29,90	32,50
gekwalfiseerd.....	27,80	29,60	25,70	27,50	24,00	25,70	22,80	24,00	32,20	35,00
Werknemer graad II—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	22,20	23,80	20,30	21,90	18,60	20,30	17,40	18,60	26,00	28,30
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	23,00	24,60	21,00	22,60	19,30	21,00	18,10	19,30	26,80	29,00
gekwalfiseerd.....	23,80	25,40	21,70	23,30	20,00	21,70	18,80	20,00	27,60	30,00
Werknemer graad III—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	20,30	21,80	18,50	20,00	16,90	18,50	15,90	16,90	23,90	26,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	20,90	22,40	19,00	20,60	17,40	19,00	16,35	17,40	24,60	26,80
gekwalfiseerd.....	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Werknemer graad IV.....	20,30	21,80	18,20	19,80	16,60	18,20	15,60	16,60	23,90	26,00
Werknemer graad V—										
vrou.....	15,40	16,80	14,00	15,20	12,80	14,00	12,00	12,80	18,40	20,00
man—										
onder die ouderdom van 18 jaar.....	14,50	15,80	13,00	14,30	12,00	13,00	11,30	12,00	17,30	18,80
18 jaar of ouer.....	19,30	21,00	17,50	19,00	16,00	17,50	15,00	16,00	23,00	25,00
Faktotum.....	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Masjienfaktotum.....	37,00	39,00	36,00	38,00	34,00	36,00	33,00	34,50	38,50	41,00
Installasiebediener—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	28,20	30,00	27,00	28,50	25,50	27,00	24,00	25,50	30,00	32,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	32,20	34,00	30,90	32,50	29,30	30,90	27,70	29,30	34,00	36,00
gedurende die derde jaar ondervinding..	36,20	38,00	34,80	36,50	33,00	34,80	31,40	33,00	38,00	40,00
gekwalfiseerd.....	40,20	42,00	38,70	40,50	36,90	38,70	35,00	36,90	42,00	44,00
Proseswerker—										
ongekwalfiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	48,50	51,50	47,60	50,00	44,90	47,60	42,70	44,90	50,00	53,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	51,10	54,30	50,10	52,60	47,30	50,10	45,10	47,30	52,70	55,80
gedurende die derde jaar ondervinding..	53,70	57,10	52,60	55,20	49,70	52,60	47,50	49,70	55,40	58,60
gedurende die vierde jaar ondervinding	56,30	59,90	55,10	57,80	52,10	55,10	49,90	52,10	58,10	61,40
gekwalfiseerd.....	58,90	62,70	57,60	60,40	54,50	57,60	52,30	54,50	60,80	64,20
Toesighouer.....	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Spanleier.....	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Handelsreisiger se assistent.....	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging in werking tree.

(ah) Daarna

	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen en Pietermaritzburg		In die landdrosdistrikte Kroonstad en Welkom		In die landdrosdistrikte King William's Town en Queenstown en die munisipale gebied van Pietersburg		In die landdrosdistrik Viljoenskroon		In alle ander gebiede, met inbegrip van die landdrosdistrikte Goodwood en Randburg	
	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Handelsreisiger—										
ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding..	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77
gedurende die tweede jaar ondervinding..	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38
gedurende die derde jaar ondervinding..	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00
gedurende die vierde jaar ondervinding..	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62
gekwalifiseerd.....	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23
Wag.....	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Toesighoudende wag.....	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie.....	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging in werking tree.

(ab) Daarna.”

1. Substitute the following for clause 3 (1) (a):

“(a) Employees other than casual employees or chargehands:

	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London and Pietermaritzburg		In the Magisterial Districts of Kroonstad and Welkom		In the Magisterial Districts of King William's Town and Queenstown and the municipal area of Pietersburg		In the Magisterial District of Viljoenskroon		In all other areas, including the Magisterial Districts of Goodwood and Randburg	
	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Artisan.....	68,00	72,00	66,00	70,00	64,00	68,00	62,00	66,00	70,00	74,00
Assistant foreman.....	63,00	66,00	61,00	64,00	59,00	62,00	57,50	60,50	65,00	68,00
Boiler attendant-in-charge.....	56,30	58,50	54,70	56,50	52,40	54,70	50,30	52,40	57,00	60,00
Chauffeur.....	27,00	28,70	26,00	28,00	25,00	27,00	23,50	25,00	27,60	30,00
Checker—										
unqualified—										
during the first year of experience.....	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
during the second year of experience....	32,40	34,20	31,40	32,70	29,40	31,40	27,70	29,40	33,80	36,30
qualified.....	34,60	36,40	33,60	34,90	31,60	33,60	29,90	31,60	36,00	38,50
Chemical technician—										
female—										
unqualified—										
during the first year of experience.....	26,80	28,50	25,70	27,00	23,90	25,70	22,30	23,90	28,00	30,00
during the second year of experience....	32,70	34,50	31,50	32,90	29,60	31,50	27,90	29,60	33,80	36,00
during the third year of experience.....	38,60	40,50	37,30	38,80	35,30	37,30	33,50	35,30	39,60	42,00
during the fourth year of experience....	44,50	46,50	43,10	44,70	41,00	43,10	39,10	41,00	45,40	48,00
during the fifth year of experience.....	50,40	52,50	48,90	50,60	46,70	48,90	44,70	46,70	51,20	54,00
qualified.....	56,30	58,50	54,70	56,50	52,40	54,70	50,30	52,40	57,00	60,00
male—										
unqualified—										
during the first year of experience....	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
during the second year of experience....	37,20	39,20	36,10	37,60	34,00	36,10	32,10	34,00	38,50	41,20
during the third year of experience....	44,20	46,40	43,00	44,70	40,80	43,00	38,70	40,80	45,50	48,40
during the fourth year of experience....	51,20	53,60	49,90	51,80	47,60	49,90	45,30	47,60	52,50	55,60
during the fifth year of experience....	58,20	60,80	56,80	58,90	54,40	56,80	51,90	54,40	59,50	62,80
qualified.....	65,20	68,00	63,70	66,00	61,20	63,70	58,50	61,20	66,50	70,00
Clerk—										
female—										
unqualified—										
during the first year of experience....	24,69	26,54	23,08	24,69	21,69	23,08	20,31	21,69	26,54	28,85
during the second year of experience....	27,69	29,54	26,08	27,69	24,69	26,08	23,31	24,69	29,54	31,85
during the third year of experience....	30,69	32,54	29,08	30,69	27,69	29,08	26,31	27,69	32,54	34,85
during the fourth year of experience....	33,69	35,54	32,08	33,69	30,69	32,08	29,31	30,69	35,54	37,85
qualified.....	36,69	38,54	35,08	36,69	33,69	35,08	32,31	33,69	38,54	40,85
male—										
unqualified—										
during the first year of experience....	26,54	28,85	24,23	26,54	23,08	24,23	21,92	23,08	28,85	31,15
during the second year of experience....	31,38	33,69	29,08	31,38	27,92	29,08	26,77	27,92	33,69	36,00
during the third year of experience....	36,23	38,54	33,92	36,23	32,77	33,92	31,62	32,77	38,54	40,85
during the fourth year of experience....	41,08	43,38	38,77	41,08	37,62	38,77	36,46	37,62	43,38	45,69
during the fifth year of experience....	45,92	48,29	43,62	45,92	42,46	43,62	41,31	42,46	48,29	50,54
qualified.....	50,77	53,08	48,46	50,77	47,31	48,46	46,15	47,31	53,08	55,38

(aa) During the first 12 months after this amendment becomes effective.

	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London and Pietermaritzburg		In the Magisterial Districts of Kroonstad and Welkom		In the Magisterial Districts of King William's Town and Queenstown and the municipal area of Pietersburg		In the Magisterial District of Viljoenskroon		In all other areas, including the Magisterial Districts of Goodwood and Randburg	
	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week	(aa) Per week	(ab) Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Despatch clerk—										
unqualified—										
during the first year of experience	30,20	32,00	29,20	30,50	27,20	29,20	25,50	27,20	31,50	34,00
during the second year of experience	36,20	38,00	35,00	36,50	33,00	35,00	31,30	33,00	37,50	40,00
qualified	42,20	44,00	40,80	42,50	38,80	40,80	37,00	38,80	43,50	46,00
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—										
(i) does not exceed 450 kg	25,00	27,20	24,00	26,00	22,00	24,00	20,50	22,00	26,40	28,40
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg	31,00	33,30	30,00	32,00	28,00	30,00	26,50	28,00	32,40	34,60
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg	37,00	39,40	36,00	38,00	34,00	36,00	32,50	34,00	38,40	40,80
(iv) exceeds 4 500 kg	43,00	45,50	42,00	44,00	40,00	42,00	38,50	40,00	44,40	47,00
Factory clerk—										
unqualified—										
during the first six months of experience	25,50	27,20	24,50	26,40	22,80	24,50	21,40	22,80	27,60	30,00
during the second six months of experience	27,20	29,00	26,20	28,10	24,50	26,20	23,10	24,50	29,40	31,90
during the third six months of experience	28,90	30,80	27,90	29,80	26,20	27,90	24,80	26,20	31,20	33,80
qualified	30,60	32,50	29,60	31,50	27,90	29,60	26,50	27,90	33,00	35,60
Foreman	71,00	75,00	69,00	73,00	67,00	71,00	65,00	69,00	73,00	77,00
Grade I employee—										
unqualified—										
during the first year of experience	23,80	25,40	21,70	23,30	20,00	21,70	18,80	20,00	27,60	30,00
during the second year of experience	25,80	27,50	23,70	25,40	22,00	23,70	20,80	22,00	29,90	32,50
qualified	27,80	29,60	25,70	27,50	24,00	25,70	22,80	24,00	32,20	35,00
Grade II employee—										
unqualified—										
during the first six months of experience	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
during the second six months of experience	22,20	23,80	20,30	21,90	18,60	20,30	17,40	18,60	26,00	28,30
during the third six months of experience	23,00	24,60	21,00	22,60	19,30	21,00	18,10	19,30	26,80	29,00
qualified	23,80	25,40	21,70	23,30	20,00	21,70	18,80	20,00	27,60	30,00
Grade III employee—										
unqualified—										
during the first six months of experience	20,30	21,80	18,50	20,00	16,90	18,50	15,90	16,90	23,90	26,00
during the second six months of experience	20,90	22,40	19,00	20,60	17,40	19,00	16,35	17,40	24,60	26,80
qualified	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Grade IV employee	20,30	21,80	18,20	19,80	16,60	18,20	15,60	16,60	23,90	26,00
Grade V employee—										
female	15,40	16,80	14,00	15,20	12,80	14,00	12,00	12,80	18,40	20,00
male—										
under the age of 18 years	14,50	15,80	13,00	14,30	12,00	13,00	11,30	12,00	17,30	18,80
18 years of age or over	19,30	21,00	17,50	19,00	16,00	17,50	15,00	16,00	23,00	25,00
Handyman	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Machine handyman	37,00	39,00	36,00	38,00	34,00	36,00	33,00	34,50	38,50	41,00
Plant operator—										
unqualified—										
during the first year of experience	28,20	30,00	27,00	28,50	25,50	27,00	24,00	25,50	30,00	32,00
during the second year of experience	32,20	34,00	30,90	32,50	29,30	30,90	27,70	29,30	34,00	36,00
during the third year of experience	36,20	38,00	34,80	36,50	33,00	34,80	31,40	33,00	38,00	40,00
qualified	40,20	42,00	38,70	40,50	36,90	38,70	35,00	36,90	42,00	44,00
Process worker—										
unqualified—										
during the first year of experience	48,50	51,50	47,60	50,00	44,90	47,60	42,70	44,90	50,00	53,00
during the second year of experience	51,10	54,30	50,10	52,60	47,30	50,10	45,10	47,30	52,70	55,80
during the third year of experience	53,70	57,10	52,60	55,20	49,70	52,60	47,50	49,70	55,40	58,60
during the fourth year of experience	56,30	59,90	55,10	57,80	52,10	55,10	49,90	52,10	58,10	61,40
qualified	58,90	62,70	57,60	60,40	54,50	57,60	52,30	54,50	60,80	64,20
Supervisor	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Team leader	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Traveller's assistant	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00	27,60	30,00
Traveller—										
unqualified—										
during the first year of experience	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77	50,77	53,77
during the second year of experience	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38	55,39	58,38
during the third year of experience	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00	60,00	63,00
during the fourth year of experience	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62	64,62	67,62
qualified	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23	69,23	72,23
Watchman	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50
Watchman-in-charge	32,70	35,00	31,00	34,00	28,50	31,00	27,00	28,50	35,50	38,00
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned	21,50	23,00	19,60	21,20	17,90	19,60	16,80	17,90	25,30	27,50

(aa) During the first 12 months after this amendment becomes effective.

(ab) Thereafter."

2. In klousule 3 (5) (b) (i) vervang die uitdrukking "5,5" deur die uitdrukking "6,8".
3. In klousule 3 (5) (b) (ii) vervang die uitdrukking "6,6" deur die uitdrukking "8,1".
4. In klousule 3 (5) (b) (iii) vervang die uitdrukking "8,6" deur die uitdrukking "10,6".
5. In klousule 3 (6) (a) (ii) vervang die uitdrukking "R5" deur die uitdrukking "R8".
6. In klousule 3 (6) (b) (ii) vervang die uitdrukking "R1,80" deur die uitdrukking "R3,50".
7. In klousule 4 (6) (d) (i) vervang die uitdrukking "0,95" en "4,10" deur onderskeidelik die uitdrukkinge "1,65" en "7,15".
8. In klousule 4 (6) (d) (ii) vervang die uitdrukkinge "0,45" en "1,95" deur onderskeidelik die uitdrukkinge "0,85" en "3,68".
9. In klousule 4 (6) (d) (iii) vervang die uitdrukkinge "1,40" en "6,05" deur onderskeidelik die uitdrukkinge "2,50" en "10,83".
10. In klousule 5 (12) (f) (iii) vervang die uitdrukking "25c" deur die uitdrukking "45 sent".

No. R. 59

6 Januarie 1978

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

HOEDENYWERHEID, TRANSVAAL.—WYSIGING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Hoedenywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1979 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1979 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die provinsie Transvaal; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1979 eindig, in die provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HOEDENYWERHEID (TRANSVAAL)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Transvaal Headwear Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of South Africa

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Hoedenywerheid (Transvaal) om die ooreenkoms van die Raad gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 890 van 21 Mei 1976 soos gewysig en hernieu by Goewermentskennisgewings R. 1544 van

2. In clause 3 (5) (b) (i), substitute the expression "6,8" for the expression "5,5".
3. In clause 3 (5) (b) (ii), substitute the expression "8,1" for the expression "6,6".
4. In clause 3 (5) (b) (iii), substitute the expression "10,6" for the expression "8,6".
5. In clause 3 (6) (a) (ii), substitute the expression "R8" for the expression "R5".
6. In clause 3 (6) (b) (ii), substitute the expression "R3,50" for the expression "R1,80".
7. In clause 4 (6) (d) (i), substitute the expressions "1,65" and "7,15" for the expressions "0,95" and "4,10" respectively.
8. In clause 4 (6) (d) (ii), substitute the expressions "0,85" and "3,68" for the expressions "0,45" and "1,95" respectively.
9. In clause 4 (6) (d) (iii), substitute the expressions "2,50" and "10,83" for the expressions "1,40" and "6,05" respectively.
10. In clause 5 (12) (f) (iii), substitute the expression "45 cents" for the expression "25c".

No. R. 59

6 January 1978

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

MILLINERY INDUSTRY, TRANSVAAL.—AMENDMENT OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Millinery Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 April 1979, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 April 1979, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Province of the Transvaal; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the province of the Transvaal and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 April 1979, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MILLINERY INDUSTRY (TRANSVAAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Transvaal Headwear Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or "employers' organisation"), of the one part, and the

Garment Workers' Union of South Africa

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Millinery Industry (Transvaal) to amend the Agreement of the Council published under Government Notice R. 890 of 21 May 1976 as amended and renewed by Government Notices R. 1544 of 27 August 1976

1. KLOUSULE 4.—LONE

(1) Vervang subklousule (1) deur die volgende:

“(1) Behoudens subklousule (4) van hierdie klousule, moet onderstaande minimum lone per week deur werkgewers aan ondergenoemde klasse weekliks besoldigde werknemers betaal word, en mag sodanige werknemers nie laer lone as onderstaande aanneem nie:

	R
(a) Toesighouer.....	42,30
(b) Hoedemaker:	
(i) Ongekwalfiseer:	
<i>Eerste jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	15,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	16,70
Derde 13 weke ondervinding.....	17,70
Vierde 13 weke ondervinding.....	18,65
<i>Tweede jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	19,75
Tweede 13 weke ondervinding.....	20,75
Derde 13 weke ondervinding.....	21,90
Vierde 13 weke ondervinding.....	22,90
<i>Derde jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	23,85
Tweede 13 weke ondervinding.....	24,95
Derde 13 weke ondervinding.....	26,05
Vierde 13 weke ondervinding.....	27,00
<i>Vierde jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	28,10
Tweede 13 weke ondervinding.....	29,10
Derde 13 weke ondervinding.....	30,10
Vierde 13 weke ondervinding.....	31,20
(ii) Gekwalifiseer.....	32,65
(c) Blokker:	
(i) Ongekwalfiseer:	
<i>Eerste jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	18,05
Tweede 13 weke ondervinding.....	20,20
Derde 13 weke ondervinding.....	21,15
Vierde 13 weke ondervinding.....	22,00
<i>Tweede jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	22,90
Tweede 13 weke ondervinding.....	23,75
Derde 13 weke ondervinding.....	24,65
Vierde 13 weke ondervinding.....	25,55
(ii) Gekwalifiseer.....	27,50
(d) Masjienbediener graad I:	
(i) Ongekwalfiseer:	
<i>Eerste jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	14,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	16,40
Derde 13 weke ondervinding.....	17,15
Vierde 13 weke ondervinding.....	18,10
<i>Tweede jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	18,90
Tweede 13 weke ondervinding.....	19,70
Derde 13 weke ondervinding.....	20,50
Vierde 13 weke ondervinding.....	21,30
<i>Derde jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	22,15
Tweede 13 weke ondervinding.....	23,00
Derde 13 weke ondervinding.....	23,75
Vierde 13 weke ondervinding.....	24,60
(ii) Gekwalifiseer.....	26,05
(e) Masjienbediener graad II en uitsnyer:	
(i) Ongekwalfiseer:	
<i>Eerste jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	15,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	16,35
Derde 13 weke ondervinding.....	17,05
Vierde 13 weke ondervinding.....	17,85
<i>Tweede jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	18,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	19,30
Derde 13 weke ondervinding.....	20,05
Vierde 13 weke ondervinding.....	20,75
(ii) Gekwalifiseer.....	21,50

1. CLAUSE 4.—WAGES

(1) Substitute the following for subclause (1):

“(1) Subject to the provisions of subclause (4) of this clause, the following minimum wages shall be paid per week by employers to the undermentioned classes of weekly-paid employees and such employees shall not accept less than such wages:

	R
(a) Supervisor.....	42,30
(b) Milliner:	
(i) Unqualified:	
<i>First year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	15,55
Second 13 weeks of experience.....	16,70
Third 13 weeks of experience.....	17,70
Fourth 13 weeks of experience.....	18,65
<i>Second year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	19,75
Second 13 weeks of experience.....	20,75
Third 13 weeks of experience.....	21,90
Fourth 13 weeks of experience.....	22,90
<i>Third year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	23,85
Second 13 weeks of experience.....	24,95
Third 13 weeks of experience.....	26,05
Fourth 13 weeks of experience.....	27,00
<i>Fourth year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	28,10
Second 13 weeks of experience.....	29,10
Third 13 weeks of experience.....	30,10
Fourth 13 weeks of experience.....	31,20
(ii) Qualified.....	32,65
(c) Blocker:	
(i) Unqualified:	
<i>First year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	18,05
Second 13 weeks of experience.....	20,20
Third 13 weeks of experience.....	21,15
Fourth 13 weeks of experience.....	22,00
<i>Second year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	22,90
Second 13 weeks of experience.....	23,75
Third 13 weeks of experience.....	24,65
Fourth 13 weeks of experience.....	25,55
(ii) Qualified.....	27,50
(d) Machine operator, Grade I:	
(i) Unqualified:	
<i>First year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	14,55
Second 13 weeks of experience.....	16,40
Third 13 weeks of experience.....	17,15
Fourth 13 weeks of experience.....	18,10
<i>Second year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	18,90
Second 13 weeks of experience.....	19,70
Third 13 weeks of experience.....	20,50
Fourth 13 weeks of experience.....	21,30
<i>Third year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	22,15
Second 13 weeks of experience.....	23,00
Third 13 weeks of experience.....	23,75
Fourth 13 weeks of experience.....	24,60
(ii) Qualified.....	26,05
(e) Machine operator, Grade II, and chopper-out:	
(i) Unqualified:	
<i>First year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	15,55
Second 13 weeks of experience.....	16,35
Third 13 weeks of experience.....	17,05
Fourth 13 weeks of experience.....	17,85
<i>Second year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	18,55
Second 13 weeks of experience.....	19,30
Third 13 weeks of experience.....	20,05
Fourth 13 weeks of experience.....	20,75
(ii) Qualified.....	21,50

	R
(f) Tooier of stikker:	
(i) Ongekwalfiseer:	
<i>Eerste jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	14,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	16,30
Derde 13 weke ondervinding.....	17,05
Vierde 13 weke ondervinding.....	17,85
<i>Tweede jaar:</i>	
Eerste 13 weke ondervinding.....	18,55
Tweede 13 weke ondervinding.....	19,30
Derde 13 weke ondervinding.....	20,05
Vierde 13 weke ondervinding.....	20,75
(ii) Gekwalifiseer.....	21,50
(g) Ketelbediener en wag.....	23,75
(h) Drywer en deeltydse drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of -waens wat deur so 'n voertuig getrek word—	
(a) hoogstens 2 268 kg is.....	27,50
(b) meer as 2 268 kg is.....	30,90
(i) Algemene werker/arbeider.....	21,00"

(2) Vervang subklousule (3) (b) (i) deur die volgende:

"(b) (i) Die lone voorgeskryf in subklousule (1) (a)-(i) moet halfjaarlik aangepas word, ten opsigte van lone betaalbaar op en met ingang van die eerste betaaldag in Mei en November elke jaar, met 'n bedrag bereken ooreenkomstig die volgende formule, en die bedrag sodoende verkry, moet tot die naaste hele persentasie en die naaste 5c afgerond word:

Die toepaslike loon gedeel deur 196,5 en vermenigvuldig met die verskil tussen 196,5 en die indekssyfer vir die voorafgaande Desember of Julie na gelang van die geval. Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken "indekssyfer" die verbruikersprys-indekssyfer vir alle items, Witwatersrandse Gebied, soos deur die Departement van Statistiek in die *Statistiese Nuusberig* gepubliseer."

(3) Vervang subklousule (3) (c) deur die volgende:

"(c) Die loon van 'n werknemer wat onmiddellik voor 1 November 1977 'n hoër loon ontvang het as dié wat toe aan 'n werknemer van sy klas betaalbaar was, moet op 16 Januarie 1978 verhoog word met 'n bedrag gelyk aan die verhoging wat 'n werknemer van sy klas wat die minimum voorgeskrewe loon op daardie datum verdien, sou ontvang: Met dien verstande dat as die verhoging na die volgende hoër kerf meer as R3 per week is, so 'n werknemer geregtig is op 'n verhoging van slegs R3."

2. KLOUSULE 13.—JAARLIKSE VERLOF

Vervang subklousule (4) deur die volgende:

"(4) 'n Werknemer wie se dienskontrak by 'n werkgewer begin het—

(a) op of na die eerste dag in Februarie en wat op of na die eerste dag van Desember in sy diens is;

(b) voor die eerste dag van Februarie, maar wat sy diens voor die eerste dag in Desember beëindig; of

(c) op of na die eerste dag in Februarie, maar wat sy diens voor die eerste dag in Desember beëindig;

moet, as hy vir 'n tydperk van minstens een maand by dieselfde werkgewer in diens was, 'n bedrag as vakansie besoldiging vir daardie dienstydsperk ontvang wat gelyk is aan 6 persent van die totale loon wat hy vir daardie dienstydsperk ontvang het. Die werkgewer moet die verlofbesoldiging wat ingevolge hierdie subklousule verskuldig is, betaal voor of op die laaste werkdag voordat die werknemer se verlof begin of waarop hy sy diens beëindig, na gelang van die geval."

3. KLOUSULE 27.—SLAPTEBESOLDIGINGSFONDS

Vervang subklousule (8) (b) deur die volgende:

"(b) Na betaling van 13 weeklikse bydraes moet onderstaande bystand betaal word aan 'n werknemer wat korttyd werk vir vyf volle werkdag wat binne 'n tydperk van drie maande val, bereken met ingang van die eerste volle werkdag wat hy korttyd werk:

Die helfte van die totale weekloon:

Met dien verstande dat—

(i) die maksimum bedrag wat betaal word hoogstens R20 per week is;

(ii) geen werknemer vir meer as 30 dae korttyd in een enkele

	R
(f) Trimmer or sticher:	
(i) Unqualified:	
<i>First year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	14,55
Second 13 weeks of experience.....	16,30
Third 13 weeks of experience.....	17,05
Fourth 13 weeks of experience.....	17,85
<i>Second year:</i>	
First 13 weeks of experience.....	18,55
Second 13 weeks of experience.....	19,30
Third 13 weeks of experience.....	20,05
Fourth 13 weeks of experience.....	20,75
(ii) Qualified.....	21,50
(g) Boiler attendant and watchman.....	23,75
(h) Driver and part-time driver of a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such a vehicle—	
(a) does not exceed 2 268 kg.....	27,50
(b) exceeds 2 268 kg.....	30,90
(i) General worker/labourer.....	21,00"

(2) Substitute the following for subclause (3) (b) (i):

"(b) (i) The wages prescribed in subclause (1) (a)-(i) shall be adjusted half-yearly, in respect of wages payable on and as from the first pay-day in May and November each year, by an amount calculated in accordance with the following formula and the amount so reached shall be rounded off to the nearest whole percentage and rounded off to the nearest 5c:

The relevant wage divided by 196,5 and multiplied by the difference between 196,5 and the index figure for the preceeding December or July, as the case may be. For the purposes of this paragraph, "index figure" means the consumer price index figure for all items, Witwatersrand Area, as published in the "Statistical News Release" by the Department of Statistics."

(3) Substitute the following for subclause (3) (c):

"(c) The wage of any employee who, immediately prior to 1 November 1977, was in receipt of a wage higher than that then payable to an employee of his class shall be increased, with effect from 16 January 1978, by an amount equal to the increase which an employee of his class who earns the minimum prescribed wage on that date would receive: Provided that, should the increase to the next higher notch exceed R3 per week, such employee shall be entitled to an increase of R3 only."

2. CLAUSE 13.—ANNUAL LEAVE

Substitute the following for subclause (4):

"(4) An employee whose contract of service with an employer commenced—

(a) on or after the first day in February and is in his employ on or after the first day in December;

(b) prior to the first day in February, but who terminates his service before the first day in December; or

(c) on or after the first day in February, but who terminates his service before the first day in December;

shall, if he has been in employment with the same employer for a period of not less than one month, be paid as holiday pay for that period of employment an amount equal to 6 per cent of the aggregate of the wages received by him in respect of such period of employment. The leave pay due in terms of this subclause shall be paid by the employer not later than the last working day before the employee commences his leave, or on which he terminates his employment, as the case may be."

3. CLAUSE 27.—SLACK PAY FUND

Substitute the following for subclause (8) (b):

"(b) After payment of 13 weekly contributions the following benefits shall be paid to any employee who has been placed on short-time for five completed working days falling within a period of three months, calculated from the first completed working day of short-time:

Half of the total weekly wage:

Provided that—

(i) the maximum amount paid shall not be more than R20;

(ii) no employee shall be paid in respect of more than 30

4. KLOUSULE 28.—VOORSORGFONDS

In subklousule (7) vervang paragraaf (a) deur die volgende:

“(a) Die werkgewer moet 30c by hierdie bedrag voeg vir elke werknemer van wie se loon aftrekkings gedoen is. Die geld aldus afgetrek, moet weekliks aan die Sekretaris van die Nywerheidsraad gestuur word, tesame met 'n lys van die lede van wie se lone aftrekkings gedoen is.”

Namens die partye op hede die 3de dag van Oktober 1977, te Johannesburg onderteken.

S. I. JAFFE, Voorsitter van die Raad.

A. SCHEEPERS, Ondervoorsitter van die Raad.

A. MARGOLIS, Sekretaris van die Raad.

No. R. 73 6 Januarie 1978

WET OP VAKLEERLINGE, 1944

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAAR-KAPPERSBEDRYF, WITWATERSRAND.—VERANDERING VAN NAAM

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby, ingevolge artikel 5 van bogemelde Wet, Goewermentskennissgewing 1099 van 3 Julie 1931, soos herpubliseer by Goewermentskennissgewing R. 907 van 17 Mei 1968 en gewysig by Goewermentskennissgewing R. 467 van 26 Maart 1971, deur die woorde “Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Witwatersrand” in die opskrif deur die woorde “Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal” te vervang.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 74 6 Januarie 1978

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAAR-KAPPERSBEDRYF, WITWATERSRAND.—UITBREIDING VAN REGSGEBIED

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 5 van bogemelde Wet, wysig Goewermentskennissgewing 1099 van 3 Julie 1931, soos herpubliseer by Goewermentskennissgewing R. 907 van 17 Mei 1968 en soos gewysig deur Goewermentskennissgewing 467 van 26 Maart 1971, hierby deur die byvoeging tot die gebiede daarin vermeld van die munisipale gebiede van Klerksdorp, Orkney en Stilfontein.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 75 6 Januarie 1978

WET OP VAKLEERLINGE, 1944

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAAR-KAPPERSBEDRYF, SUID- EN WES-TRANSSVAAL

VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES TEN OPSIGTE VAN DIE MUNISIPALE GEBIEDE VAN KLERKSDORP, ORKNEY EN STILFONTEIN

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende ingevolge artikels 16 en 19 van bogemelde Wet, is voornemens om—

(a) die ambagte *Dameshaarkappery* en *Manshaarkappery* in die Nywerheid ten opsigte waarvan bogemelde Komitee ingestel is by Goewermentskennissgewing 1099 van 3 Julie 1931, soos herpubliseer by Goewermentskennissgewing R. 907 van 17 Mei 1968 en gewysig by Goewermentskennissgewing R. 467 van 26 Maart 1971, aan te wys as ambagte ten opsigte waarvan die bepalings van die Wet van toepassing is in die munisipale gebiede van Klerksdorp, Orkney en Stilfontein.

4. CLAUSE 28.—PROVIDENT FUND

In subclause (7) substitute the following for paragraph (a):

“(a) To this amount the employer shall contribute an amount of 30c for every employee from whose wages deductions were made. The moneys so deducted shall be forwarded to the Secretary of the Industrial Council weekly, together with a list of the members from whose wages deductions were made.”

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 3rd day of October 1977.

S. I. JAFFE, Chairman of the Council.

A. SCHEEPERS, Vice-Chairman of the Council.

A. MARGOLIS, Secretary of the Council.

No. R. 73 6 January 1978

APPRENTICESHIP ACT, 1944

WITWATERSRAND HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—CHANGE OF NAME

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 5 of the above-mentioned Act, amend Government Notice 1099 of 3 July 1931, as republished by Government Notice R. 907 of 17 May 1968 and amended by Government Notice R. 467 of 26 March 1971, by the substitution, in the heading for the words “Witwatersrand Hairdressing Industry Apprenticeship Committee” of the words “Southern and Western Transvaal Hairdressing Apprenticeship Committee”.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 74 6 January 1978

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED

WITWATERSRAND HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 5 of the above-mentioned Act, amend Government Notice 1099 of 3 July 1931, as republished by Government Notice R. 907 of 17 May 1968 and as amended by Government Notice 467 of 26 March 1971, by the addition to the areas specified therein of the municipal areas of Klerksdorp, Orkney and Stilfontein.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 75 6 January 1978

APPRENTICESHIP ACT, 1944

SOUTHERN AND WESTERN TRANSSVAAL HAIRDRESSING APPRENTICESHIP COMMITTEE

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP IN RESPECT OF THE MUNICIPAL AREAS OF KLERKSDORP, ORKNEY AND STILFONTEIN

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting in terms of sections 16 and 19 of the above-mentioned Act, propose to—

(a) designate the trades *Gentlemen's Hairdressing* and *Ladies' Hairdressing* in the Industry for which the above Committee was established under Government Notice 1099 of 3 July 1931, as republished by Government Notice R. 907 of 17 May 1968 and amended by Government Notice R. 467 of 26 March 1971, as trades in respect of which the provisions of the Act shall apply in the municipal areas of Klerksdorp, Orkney and Stilfontein.

(b) die voorwaardes gemeld in klousules 1 tot 7 van Goewermenskennisgewing R. 722 van 5 Mei 1972, soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 1196 van 7 Julie 1972 en soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 2307 van 15 Desember 1972, R. 1073 van 17 Junie 1977 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 1632 van 19 Augustus 1977) en Goewermenskennisgewing R. 2212 van 28 Oktober 1977 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 2664 van 30 Desember 1977), as leervoorwaardes voor te skryf ten opsigte van die ambagte, nywerheid en gebied gemeld in paragraaf (a);

(c) te verklaar dat die bepalings van klousules 4, 5 en 7 van die voorwaardes gemeld in paragraaf (b) vanaf die datum van voorskrywing van daardie voorwaardes as leervoorwaardes ten opsigte van die ambagte, nywerheid en gebied gemeld in paragraaf (a) ook van toepassing is op minderjariges wat kragtens artikel 19 van genoemde Wet in diens is.

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word versoek om sodanige besware binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris, Suid- en Wes-Transvaalse Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Posbus 4560, Johannesburg, 2000.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 76 6 Januarie 1978

**WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE HAAR-
KAPPERSBEDRYF, PORT ELIZABETH EN UITEN-
HAGE**

**INDIENSNEMING EN BEEÏNDIGING VAN DIENSTE
VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESSE AMBAGTE**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, trek hierby kragtens artikel 19 van bogemelde Wet, Goewermenskennisgewing R. 592 van 18 April 1969 in en verklaar dat die bepalings van subartikel (3) van genoemde artikel met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van toepassing is ten opsigte van al die aangewese ambagte in die bedryf en gebied waarvoor bogemelde Komitee ingestel is by Goewermenskennisgewing 1902 van 10 September 1948, soos herpubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1807 van 4 Oktober 1968.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 77 6 Januarie 1978

LOONWET, 1957

**WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 292
TOU- EN MATWERKNYWERHEID, SEKERE
GEBIEDE**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 292, Tou- en Matwerknywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1747 van 3 November 1976, soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 978 van 14 Junie 1974 en R. 1132 van 28 Junie 1974, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

(b) prescribe the conditions set out in clauses 1 to 7 of Government Notice R. 722 of 5 May 1972, as applied by Government Notice R. 1196 of 7 July 1972 and as amended by Government Notices R. 2307 of 15 December 1972, R. 1073 of 17 June 1977 (as applied by Government Notice R. 1632 of 19 August 1977) and Government Notice R. 2212 of 28 October 1977 (as applied by Government Notice R. 2664 of 30 December 1977), as conditions of apprenticeship in respect of the trades, industry and area specified in paragraph (a);

(c) declare that the provisions of clauses 4, 5 and 7 of the conditions mentioned in paragraph (b) shall, from the date of prescription of those conditions as conditions of apprenticeship in respect of the trades, industry and area specified in paragraph (a), apply also to minors employed under section 19 of the said Act.

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Southern and Western Transvaal Hairdressing Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, 2000, within 30 days of the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 76 6 January 1978

**APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED
APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE HAIR-
DRESSING TRADE, PORT ELIZABETH AND
UITENHAGE**

**ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVI-
CES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 19 of the above-mentioned Act, withdraw Government Notice R. 592 of 18 April 1969 and declare that the provisions of subsection (3) of the said section shall from the date of publication of this notice, apply in respect of all designated trades in the trade and area for which the above-mentioned Committee was established by Government Notice 1902 of 10 September 1948, as republished by Government Notice R. 1807 of 4 October 1968.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 77 6 January 1978

WAGE ACT, 1957

**AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 292
CORDAGE AND MATTING INDUSTRY, CERTAIN
AREAS**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting under the authority of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, hereby amend Wage Determination 292, Cordage and Matting Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1747 of 3 November 1967, as amended by Government Notices R. 978 of 14 June 1974 and R. 1132 of 28 June 1974, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

BYLAE

1. Vervang klousule 3 (1) (a) deur die volgende:

(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers:

SCHEDULE

1. The following is substituted for clause 3 (1) (a):

	In die landdrostdistrik Lower Tugela		In die ander gebiede	
	Gedurende die eerste jaar nadat die wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat die wysiging in werking tree	Daarna
	Per week	Per week	Per week	Per week
Ambagsman.....	R 59,00	R 63,00	R 68,00	R 73,00
Arbeider—				
man—				
onder 18 jaar.....	13,50	15,75	15,75	18,00
18 jaar of ouer.....	18,00	21,00	21,00	24,00
vrou.....	14,40	16,80	16,80	19,20
Assistent-voorman.....	48,00	52,00	58,00	62,00
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van 'n sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—				
(i) hoogstens 450 kg is.....	24,00	26,00	28,00	30,00
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is.....	29,50	31,50	33,50	36,00
(iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is.....	35,00	37,00	39,00	42,00
(iv) meer as 4 500 kg is.....	40,50	42,50	44,50	48,00
Fabrieksklerk—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	21,20	24,60	24,80	28,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	22,70	26,20	26,70	30,00
gekwalifiseerd.....	24,20	27,80	28,60	32,00
Faktotum.....	29,00	32,50	33,40	37,00
Ketelbediener.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Klerk—				
man—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	24,23	26,54	27,69	30,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	29,08	31,38	33,23	35,54
gedurende die derde jaar ondervinding.....	33,92	36,23	38,77	41,08
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	38,77	41,08	44,31	46,62
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	43,62	45,92	49,85	52,15
gekwalifiseerd.....	48,46	50,77	55,38	57,69
vrou—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	23,08	25,38	26,54	28,85
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	25,62	27,92	29,54	31,85
gedurende die derde jaar ondervinding.....	28,15	30,46	32,54	34,85
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	30,69	33,00	35,54	37,85
gekwalifiseerd.....	33,23	35,54	38,54	40,85
Kleurder—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	25,40	29,60	30,60	34,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	30,40	34,90	36,30	40,00
gedurende die derde jaar ondervinding.....	35,40	40,20	42,00	46,00
gekwalifiseerd.....	40,40	45,50	47,70	52,00
Masjienfaktotum.....	38,00	42,00	44,00	48,00
Ondervoorman.....	24,20	27,80	28,60	32,00
Toesighouer.....	34,50	38,50	40,00	44,00
Toulêer of toumaker—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	23,20	27,00	27,80	31,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	24,20	28,20	29,00	32,30
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	25,20	29,40	30,20	33,60
gedurende die vierde ses maande ondervinding.....	26,20	30,60	31,40	34,90
gekwalifiseerd.....	27,20	31,80	32,60	36,20
Verpakker.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Voorman.....	61,00	66,00	73,00	77,00
Wag.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Weefwindtrekker.....	28,00	31,80	32,60	36,20
Werknemer graad I—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	21,20	24,60	24,80	28,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	22,20	25,70	26,10	29,30
gekwalifiseerd.....	23,20	26,80	27,40	30,60
Werknemer graad II—				
ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	19,40	22,60	22,80	26,00
gedurende die tweede drie maande ondervinding.....	20,30	23,60	23,80	27,00
gekwalifiseerd.....	21,20	24,60	24,80	28,00
Werknemer graad III—				
ongekwalifiseerd.....	18,70	21,80	21,80	25,00
gekwalifiseerd.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Werknemer graad IV.....	18,70	21,80	21,80	25,00
Werknemer nie elders in hierdie subklousule spesifieke gemeld nie.....	19,40	22,60	22,80	26,00

(a) Employees other than casual employees:

	In the Magisterial District of Lower Tugela		In the other areas	
	During the first year after the commence- ment of the amendment	Thereafter	During the first year after the commence- ment of the amendment	Thereafter
	Per week	Per week	Per week	Per week
Artisan.....	R 59,00	R 63,00	R 68,00	R 73,00
Labourer—				
Male—				
under the age of 18 years.....	13,50	15,75	15,75	18,00
of the age of 18 years or over.....	18,00	21,00	21,00	24,00
Female.....	14,40	16,80	16,80	19,20
Assistant foreman.....	48,00	52,00	58,00	62,00
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—				
(i) does not exceed 450 kg.....	24,00	26,00	28,00	30,00
(ii) exceeds 450 kg but does not exceed 2 700 kg.....	29,50	31,50	33,50	36,00
(iii) exceeds 2 700 kg but does not exceed 4 500 kg.....	35,00	37,00	39,00	42,00
(iv) exceeds 4 500 kg.....	40,50	42,50	44,50	48,00
Factory clerk—				
unqualified—				
during the first six months of experience.....	21,20	24,60	24,80	28,00
during the second six months of experience.....	22,70	26,20	26,70	30,00
qualified.....	24,20	27,80	28,60	32,00
Handyman.....	29,00	32,50	33,40	37,00
Boiler attendant.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Clerk—				
male—				
unqualified—				
during the first year of experience.....	24,23	26,54	27,69	30,00
during the second year of experience.....	29,08	31,38	33,23	35,54
during the third year of experience.....	33,92	36,23	38,77	41,08
during the fourth year of experience.....	38,77	41,08	44,31	46,62
during the fifth year of experience.....	43,62	45,92	49,85	52,15
qualified.....	48,46	50,77	55,38	57,69
female—				
unqualified—				
during the first year of experience.....	23,08	25,38	26,54	28,85
during the second year of experience.....	25,62	27,92	29,54	31,85
during the third year of experience.....	28,15	30,46	32,54	34,85
during the fourth year of experience.....	30,69	33,00	35,54	37,85
qualified.....	33,23	35,54	38,54	40,85
Dyer—				
unqualified—				
during the first year of experience.....	25,40	29,60	30,60	34,00
during the second year of experience.....	30,40	34,90	36,30	40,00
during the third year of experience.....	35,40	40,20	42,00	46,00
qualified.....	40,40	45,50	47,70	52,00
Machine handyman.....	38,00	42,00	44,00	48,00
Chargehand.....	24,20	27,80	28,60	32,00
Supervisor.....	34,50	38,50	40,00	44,00
Rope layer or rope maker—				
unqualified—				
during the first six months of experience.....	23,20	27,00	27,80	31,00
during the second six months of experience.....	24,20	28,20	29,00	32,30
during the third six months of experience.....	25,20	29,40	30,20	33,60
during the fourth six months of experience.....	26,20	30,60	31,40	34,90
qualified.....	27,20	31,80	32,60	36,20
Packer.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Foreman.....	61,00	66,00	73,00	77,00
Watchman.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Loom warp drawer.....	28,00	31,80	32,60	36,20
Grade I employee—				
unqualified—				
during the first six months of experience.....	21,20	24,60	24,80	28,00
during the second six months of experience.....	22,20	25,70	26,10	29,30
qualified.....	23,20	26,80	27,40	30,60
Grade II employee—				
unqualified—				
during the first three months of experience.....	19,40	22,60	22,80	26,00
during the second three months of experience.....	20,30	23,60	23,80	27,00
qualified.....	21,20	24,60	24,80	28,00
Grade III employee—				
unqualified.....	18,70	21,80	21,80	25,00
qualified.....	19,40	22,60	22,80	26,00
Grade IV employee—				
unqualified.....	18,70	21,80	21,80	25,00
qualified.....	19,40	22,60	22,80	26,00

2. In klousule 4 (6) (d) (i), vervang die uitdrukings "0,80" en "3,47" deur onderskeidelik die uitdrukings "1,65" en "7,15".
3. In klousule 4 (6) (d) (ii), vervang die uitdrukings "0,40" en "1,73" deur onderskeidelik die uitdrukings "0,85" en "3,68".
4. In klousule 4 (6) (d) (iii), vervang die uitdrukings "1,20" en "5,20" deur onderskeidelik die uitdrukings "2,50" en "10,83".
5. In klousule 5 (8) (f) (iii), vervang die uitdrukking "vyf- en twintig sent" deur die uitdrukking "45".
6. In klousule 5 (10) (a), vervang die uitdrukings "R200,00" en "R187,50" deur onderskeidelik die uitdrukings "R300" en "R280".
7. In klousule 8 (5) (a), vervang die uitdrukings "R200" en "R187,50" deur onderskeidelik die uitdrukings "R300" en "R280".

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS

No. R. 12

6 Januarie 1978

MEDIESE UNIVERSITEIT VAN SUIDER-AFRIKA. —REGULASIES BETREFFENDE DIE SAMESTELLING, PLIGTE EN BEVOEGDHEDE VAN 'N HOSPITAALRAAD VIR DIE GA-RANKUWA-HOSPITAAL

Die Minister van Bantoe-onderwys, na oorleg met die Minister van Gesondheid, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 35 (3) van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976 (Wet 78 van 1976), die regulasies wat in die Bylae hiervan vervat is, voorgeskryf.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
 - "hospitaal" die Ga-Rankuwahospitaal;
 - "hospitaalraad" die hospitaalraad van die Ga-Rankuwahospitaal;
 - "Minister" die Minister van Bantoe-onderwys;
 - "Sekretaris" die Sekretaris van Gesondheid; en
 - "superintendent" die geneesheer wat die beheer oor die hospitaal uitoefen.

SAMESTELLING VAN HOSPITAALRAAD

2. (1) Die hospitaalraad bestaan uit 'n voorsitter, 'n vise-voorsitter en sewe lede deur die Minister na oorleg met die Minister van Gesondheid aangestel.
- (2) 'n Lid van die hospitaalraad beklee sy amp vir 'n termyn van drie jaar tensy hy voor die verstryking van dié termyn sy bedanking skriftelik by die Sekretaris indien of sy amp om 'n ander rede ontruim.
- (3) 'n Toevallige vakature in die hospitaalraad wat veroorsaak word deur die dood van 'n lid of deur die ontruiming van sy amp, word met inagneming van die bepalinge van subregulasie (1) gevul vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die lid.
- (4) 'n Lid van die hospitaalraad ontruim sy amp indien hy—
 - (a) sonder verlof van die hospitaalraad van drie agtereenvolgende gewone vergaderings van die hospitaalraad afwesig is; of
 - (b) insolvent raak; of
 - (c) aan 'n misdryf skuldig bevind word en tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnis word.

VERGADERINGS VAN DIE HOSPITAALRAAD

3. (1) Die hospitaalraad moet minstens een maal elke drie maande vergader: Met dien verstande dat die voorsitter die reg het om te enige tyd 'n spesiale vergadering

2. The expressions "1,65" and "7,15" are substituted for the expressions "0,80" and "3,47", respectively, in clause 4 (6) (d) (i).
3. The expressions "0,85" and "3,68" are substituted for the expressions "0,40" and "1,73", respectively, in clause 4 (6) (d) (ii).
4. The expressions "2,50" and "10,83" are substituted for the expressions "1,20" and "5,20", respectively, in clause 4 (6) (d) (iii).
5. The expression "45 cents" is substituted for the expression "twenty-five cents" in clause 5 (8) (f) (iii).
6. The expressions "R300" and "R280" are substituted for the expressions "R200,00" and "R187,50", respectively, in clause 5 (10) (a).
7. The expressions "R300" and "R280" are substituted for the expressions "R200" and "R187,50", respectively, in clause 8 (5) (a).

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

No. R. 12

6 January 1978

MEDICAL UNIVERSITY OF SOUTHERN AFRICA. —REGULATIONS GOVERNING THE CONSTITUTION, DUTIES AND POWERS OF A HOSPITAL COUNCIL FOR THE GA-RANKUWA HOSPITAL

The Minister of Bantu Education has, after consultation with the Minister of Health, by virtue of the powers vested in him by section 35 (3) of the Medical University of Southern Africa Act, 1976 (Act 78 of 1976), prescribed the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—
 - "hospital" means the Ga-Rankuwa Hospital;
 - "hospital council" means the hospital council of the Ga-Rankuwa Hospital;
 - "Minister" means the Minister of Bantu Education;
 - "Secretary" means the Secretary for Health; and
 - "superintendent" means the medical practitioner who is in control of the hospital.

CONSTITUTION OF HOSPITAL COUNCIL

2. (1) The hospital council shall consist of a chairman, a vice-chairman and seven members appointed by the Minister after consultation with the Minister of Health.
- (2) A member of the hospital council shall hold office for a period of three years unless he submits his resignation in writing to the Secretary or vacates his office for any other reason before the expiry of such period.
- (3) A casual vacancy on the hospital council caused by the death of, or the vacation of his office by, a member shall with due regard to the provisions of subregulation (1) be filled for the unexpired portion of the period of office of such member.
- (4) A member of the hospital council shall vacate his office if he—
 - (a) is absent, without leave of the hospital council, from three consecutive ordinary meetings of the hospital council; or
 - (b) becomes insolvent; or
 - (c) is convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine.

MEETINGS OF THE HOSPITAL COUNCIL

3. (1) The hospital council shall meet not less than once

(2) Vyf lede van die hospitaalraad maak 'n kworum vir 'n vergadering van die raad uit, en, behoudens sub-regulasie (3), is 'n besluit van 'n meerderheid van die lede wat op 'n vergadering aanwesig is, 'n besluit van die hospitaalraad.

(3) Die voorsitter het sowel 'n gewone as 'n beslissende stem.

(4) Indien die voorsitter van 'n vergadering afwesig is, gaan sy bevoegdhede, pligte, werksaamhede en voorregte oor op die vise-voorsitter en indien die voorsitter en die vise-voorsitter albei afwesig is, wys die lede uit eie geledere 'n voorsitter en 'n vise-voorsitter vir die duur van die vergadering aan.

(5) Die superintendent is nie lid van die hospitaalraad nie, maar hy of 'n lid van die hospitaalspersoneel deur hom aangewys, moet alle vergaderings van die hospitaalraad in 'n adviserende hoedanigheid sonder stemreg bywoon.

(6) Die sekretaris van die hospitaal tree as sekretaris van die hospitaalraad op, hou notule van alle vergaderings van die hospitaalraad en stuur aan die Sekretaris soveel afskrifte van sodanige notule deur as wat die Sekretaris verlang.

PLIGTE EN BEVOEGDHEDE VAN DIE HOSPITAALRAAD

4. (1) Die pligte en bevoegdhede van die hospitaalraad is—

(a) om die Sekretaris van advies te dien oor sake wat in die algemeen betrekking het op die dryf en bestuur van die hospitaal: Met dien verstande dat personeelaangeleenthede uitgesonderd word;

(b) om oorweging te skenk aan en 'n aanbeveling te doen by die Sekretaris oor enige klagte van 'n pasiënt, 'n lid van die publiek of 'n private geneesheer, of oor enige aangeleentheid betreffende die dryf van die hospitaal wat die Sekretaris na die hospitaalraad verwys;

(c) om 'n aanbeveling by die Minister te doen oor die doel waarvoor geld of eiendom wat aan die hospitaal bemaak of geskenk is, aangewend moet word; en

(d) om by die Minister of die Sekretaris 'n aanbeveling te doen oor enige ander aangeleentheid wat die Minister of die Sekretaris, na gelang van die geval, uitdruklik na die hospitaalraad verwys.

(2) 'n Lid van die hospitaalraad kan die hospitaal te eniger tyd in verband met sy pligte as lid van die hospitaalraad binnegaan, mits hy die superintendent vooraf in kennis stel van sy voorneme om die hospitaal binne te gaan.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 65

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/532)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
317.02	Deur in Opmerking 1 na tariefpos No. 40.08 die volgende in te voeg: „56.07 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (diskontinu of afval)”	

Opmerking—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat weefstowwe van gefabriseerde vesels

(2) Five members of the hospital council shall form a quorum for a meeting of the council, and subject to sub-regulation (3), a decision of a majority of the members present at any meeting shall be a decision of the hospital council.

(3) The chairman shall have both an ordinary and a casting vote.

(4) Should the chairman be absent from a meeting, his powers, duties, functions and privileges shall be vested in the vice-chairman, and should the chairman and the vice-chairman both be absent, the members shall designate from among them a chairman for the duration of the meeting.

(5) The superintendent shall not be a member of the hospital council, but he or a member of the hospital staff designated by him shall attend all meetings of the hospital council in an advisory capacity, without the right to vote.

(6) The secretary of the hospital shall act as secretary to the hospital council, shall keep minutes of all meetings of the hospital council and shall transmit to the Secretary as many copies of such minutes as the Secretary may require.

DUTIES AND POWERS OF THE HOSPITAL COUNCIL

4. (1) The duties and powers of a hospital council shall be—

(a) to advise the Secretary on matters relating in general to the conduct and management of the hospital: Provided that staff matters shall be excluded;

(b) to consider and make a recommendation to the Secretary on any complaint from a patient, a member of the public or a private medical practitioner, or on any matter concerning the conduct of the hospital which the Secretary may refer to the hospital council;

(c) to make a recommendation to the Minister on the purpose for which any money or property bequeathed or donated to the hospital should be used; and

(d) to make a recommendation to the Minister or the Secretary on any other matter which the Minister or the Secretary, as the case may be specifically refers to the hospital council.

(2) A member of the hospital council may enter the hospital at any time in connection with his duties as a member of the hospital council, provided he notifies the superintendent in advance of his intention to enter the hospital.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 65

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/532)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
317.02	By the insertion in Note 1 after tariff heading No. 40.08 of the following: "56.07 Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)"	

Note.—The effect of this notice is that woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste) can no longer be entered under rebate of duty in terms of items 317.03 and 317.04.

No. R. 61

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/527)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 61

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/527)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.02 Deur subpos No. 39.02.52 deur die volgende te vervang: „39.02.52 Plate, velle, reep, film en foelie, van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, drukgevoelig, die volgende: .15 Met 'n dikte van hoogstens 0,05 mm .25 Met 'n dikte van meer as 0,05 mm maar hoogstens 0,25 mm	m ² m ²	25% of 25c per m ² min 33% 25% of 100c per m ² min 75%”		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat drukgevoelige plate, velle, reep, film en foelie van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, met 'n dikte van meer as 0,05 mm maar hoogstens 0,25 mm, aan 'n skaal van reg van 25% of 100c per m² min 75% onderhewig gemaak word.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.02 By the substitution for subheading No. 39.02.52 of the following: “39.02.52 Plates, sheets, strip, film and foil, of vinyl chloride polymers or copolymers, pressure-sensitive, the following: .15 Of a thickness not exceeding 0,05 mm .25 Of a thickness exceeding 0,05 mm but not exceeding 0,25 mm	m ² m ²	25% or 25c per m ² less 33% 25% or 100c per m ² less 75%”		

Note.—The effect of this amendment is that pressure-sensitive plates, sheets, strip, film and foil of vinyl chloride polymers or copolymers, of a thickness exceeding 0,05 mm but not exceeding 0,25 mm, is made

No. R. 62

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/528)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 62

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/528)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
84.06 Deur subpos No. 84.06.83.30 deur die volgende te vervang: „20 Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie		20% of 1 000c per kg min 80%”		
87.01 Deur in subpos No. 87.01.60.10 na die uitdrukking: „Veiligheidsglas (70.08) die volgende in te voeg: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20%”		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20% of 1 000c per kg min 80%”		
87.02 Deur in subpos No. 87.02.15.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy met suierringe en suierpenne toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20% of 500c per kg min 50%”		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20%”		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20% of 1 000c per kg min 80%”		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20%”		
Deur in subpos No. 87.02.22.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy toegerus met suierringe en -penne al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20% of 500c per kg min 50%”		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20%”		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20% of 1 000c per kg min 80%”		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20%”		
Deur in subpos No. 87.02.24.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy toegerus met suierringe en -penne al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20% of 500c per kg min 50%”		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie	kg	20%”		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20% of 1 000c per kg min 80%”		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20%”		
Deur in subpos No. 87.02.60.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy met suierringe en -penne toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies,	kg	20% of 500c per kg min 50%”		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoe van hoogstens 1 270 kg	kg	20 %		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 % of 1 000c per kg min 80 %		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie				
Deur in subpos No. 87.02.70.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy met suierringe en -penne toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg	kg	20 % of 500c per kg min 50 %		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg	kg	20 %		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 % of 1 000c per kg min 80 %		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 %		
87.04 Deur in subpos No. 87.04.20.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy met suierringe en -penne toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg	kg	20 % of 500c per kg min 50 %		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg	kg	20 %		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 % of 1 000c per kg min 80 %		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 %		
Deur in subpos 87.04.25.10 die uitdrukking: „Suiers met 'n massa van hoogstens 1 kg elk, hetsy met suierringe en -penne toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoe van hoogstens 1 270 kg	kg	20 % of 500c per kg min 50 %		
Suiers met 'n massa van meer as 1 kg elk, suierpenne, gegote ystersilindervoerings of -hulse en suierringe (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie, vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoe van hoogstens 1 270 kg	kg	20 %		
deur die volgende te vervang: „Suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 % of 1 000c per kg min 80 %		
Suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse (84.06), nie in enjins geïnkorporeer nie		20 %		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- 'n skaal van reg van 20 % of 1 000c per kg min 80 % nou betaalbaar sal wees op suiers, gemasjineerd, hetsy met suierpenne, suierringe of silindervoerings of -hulse toegerus al dan nie, nie in enjin geïnkorporeer nie, met inbegrip van dié wat as oorspronklike toerusting ingevoer word met ongemonteerde motorvoertuie wat by subposte Nos. 87.01.60, 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24 en 87.02.60 indeelbaar is en ongemonteerde onderstelle wat by subposte Nos. 87.02.70, 87.04.20 en 87.04.25 indeelbaar is; en
- 'n skaal van reg van 20 % nou betaalbaar sal wees op suierpenne, suierringe en silindervoerings of -hulse, nie in enjins geïnkorporeer nie, wat as oorspronklike toerusting ingevoer word met ongemonteerde motorvoertuie wat by subposte Nos. 87.01.60, 87.02.15, 87.02.22 en 87.02.60 indeelbaar is en ongemonteerde onderstelle wat by subposte Nos. 87.02.70, 87.04.20 en 87.04.25 indeelbaar is.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
84.06 By the substitution for subheading No. 84.06.83.30 of the following: ".20 Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves		20% or 1 000c per kg less 80%"		
87.01 By the insertion in subheading No. 87.01.60.10 after the expression: "Safety glass (70.08) of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20%"		
87.02 By the substitution in subheading No. 87.02.15.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines				
By the substitution in subheading No. 87.02.22.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20% or 500c per kg less 50% 20%"		
Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
By the substitution in subheading No. 87.02.24.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20% or 500c per kg less 50% 20%"		
Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines				
By the substitution in subheading No. 87.02.60.10 of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines				
By the substitution in subheading No. 87.02.60.10 of the following: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines, for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines, for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg	kg	20% or 500c per kg less 50% 20%"		
Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines	kg	20%"		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines By the substitution in subheading No. 87.02.70.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines, except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines, except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines By the substitution in subheading No. 87.04.20.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines, except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines, except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines By the substitution in subheading No. 87.04.25.10 for the expression: "Pistons of a mass not exceeding 1 kg each, whether or not fitted with piston rings and gudgeon pins (84.06), not incorporated in engines, for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg Pistons of a mass exceeding 1 kg each, gudgeon pins, cast iron cylinder liners or sleeves and piston rings (84.06), not incorporated in engines, for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg of the following: "Pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines Gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves (84.06), not incorporated in engines		20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
87.04	kg	20% or 500c per kg less 50%		
	kg	20%"		
	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
	kg	20% or 500c per kg less 50%		
	kg	20%"		
	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		
	kg	20% or 500c per kg less 50%		
	kg	20%"		
	kg	20% or 1 000c per kg less 80% 20%"		

Note.—The effect of this notice is that—

- a rate of duty of 20% or 1 000c per kg less 80% will now be payable on pistons, machined, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves, not incorporated in engines, including those imported as original equipment with unassembled motor vehicles classifiable in subheadings Nos. 87.01.60, 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24 and 87.02.60 and unassembled chassis classifiable in subheadings Nos. 87.02.70, 87.04.20 and 87.04.25; and
- a rate of duty of 20% will now be payable on gudgeon pins, piston rings and cylinder liners or sleeves, not incorporated in engines, imported as original equipment with unassembled motor vehicles classifiable in subheadings Nos. 87.01.60, 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24 and 87.02.60 and unassembled chassis classifiable in subheadings Nos. 87.02.70, 87.04.20 and 87.04.25.

No. R. 63

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/529)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 63

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/529)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.02 Deur in subpos No. 87.02.22.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.02.24.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.02.60.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.02.67.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.02.70.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
87.04 Deur in subpos No. 87.04.20.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.04.25.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''
Deur in subpos No. 87.04.40.10 die volgende uitdrukking te skrap: „Soliede bande met 'n massa van minstens 15 kg elk maar hoogstens 120 kg elk (40.11)	kg	20% plus 180c per 100 kg		20% (V.K.; Kanada)
Ander soliede bande (40.11)	kg	550c per 100 kg		370c per 100 kg (V.K.; Kanada)''

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat soliede bande as oorspronklike toerusting met ongemonteerde motorvoertuie en onderstelle vir motorvoertuie ingevoer, nie meer as gespesifiseerde komponente geklaar hoef te word nie.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
87.02 By the deletion in subheading No. 87.02.22.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.02.24.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.02.60.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.02.67.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.02.70.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
87.04 By the deletion in subheading No. 87.04.20.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.04.25.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"
By the deletion in subheading No. 87.04.40.10 of the following expression: "Solid tyres of a mass of 15 kg or more each but not exceeding 120 kg each (40.11) Other solid tyres (40.11)	kg kg	20% plus 180c per 100 kg 550c per 100 kg		20% (U.K.; Canada) 370c per 100 kg (U.K.; Canada)"

Note.—The effect of this amendment is that solid tyres imported as original equipment with unassembled motor vehicles and chassis for motor vehicles need no longer be entered as specified components.

No. R. 64

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/530)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby, met terugwerkende krag tot 3 Junie 1977, gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 64

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/530)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 3 June 1977, to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Hoofstuk 87 Deur Opmerking 14 by Hoofstuk 87 deur die volgende te vervang: „14. Komponente wat afsonderlik ingevoer word (byvoorbeeld, as 'n reserwevoorraad om beskadigde komponente te vervang of as komponente wat nie deel uitmaak van ingevoerde ongemonteerde volledige of onvolledige voertuie nie) vir gebruik kragtens die bepalinge van item 317.03, 317.04, of 317.05 van Bylae No. 3, moet geklaar word onder die toepaslike tariefposte van Bylae No. 1 en onder die kortingvoorsiening van toepassing op die komponente asof hulle as onderdele van die ongemonteerde voertuie waarin hulle geïnkorporeer moet word, ingevoer is.”				
87.01 Deur subposte Nos. 87.01.60.20 en 87.01.60.50 deur die volgende te vervang: „20 Konformerende komponente .50 Nie-konformerende komponente	kg kg	20% 20%”		
87.04 Deur na subpos No. 87.04.25 die volgende in te voeg: „87.04.30 Ongemonteerde onderstelle vir padtrekkers vir leunsleepwaens: .10 Gespesifiseerde komponente, die volgende: Rubberlugbande (40.11)	kg	10 500c per 100 kg min 50% of 3 000c per 100 kg		10 135c per 100 kg min 50% of 2 635c per 100 kg (V.K.; Kanada)
Rubberbinnebande (40.11)	kg	10 500c per 100 kg min 50% of 3 000c per 100 kg		10 225c per 100 kg min 50% of 2 725c per 100 kg (V.K.; Kanada)
Veiligheidsglas (70.08) Elektriese akkumulators, 6 of 12 V (85.04)	kg getal	20% 75c elk		50c elk (V.K.; Kanada)
Radio-ontvangstoestelle (85.15)	getal	40% of 1 000c elk	25% of 800c elk	15% of 800c elk min 10% (V.K.)
.20 Konformerende komponente .50 Nie-konformerende komponente	kg kg	20% 20%”		
87.05 Deur tariefpos No. 87.05 deur die volgende te vervang: „87.05 Bakke (met inbegrip van kajuite) vir die motorvoertuie wat in pos No. 87.01, 87.02 of 87.03 vermeld word: 87.05.10 Kajuite, ongemonteer: .10 Gespesifiseerde komponente, die volgende: Sitplekrame van buisvormige metaal (94.01) Stofferingskussinkies van gerubberde vesel (94.04) Sitplekvormstukke van poliuretaan (94.04) .20 Konformerende komponente .30 Nie-konformerende komponente	getal getal getal kg kg	20% 20% 20% 20% 20%”		
87.05.90 Ander	kg	20%”		

Opmerking.—Die voorsienings vir ongemonteerde padtrekkers vir leunsleepwaens en ongemonteerde onderstelle vir sodanige padtrekkers asook ongemonteerde kajuite vir motorvoertuie word gewysig met terugwerkende krag tot 3 Junie 1977.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
Chapter 87				
By the substitution for Note 14 to Chapter 87 of the following:				
"14. Components imported separately (for example, as a reserve supply for replacing damaged components or as components not forming part of imported unassembled, complete or incomplete vehicles) for use in terms of the provisions of item 317.03, 317.04 or 317.05 of Schedule No. 3, shall be entered under the appropriate tariff heading of Schedule No. 1 and under the rebate provision applicable to the components as if imported as parts of the unassembled vehicles in which they are to be incorporated."				
87.01 By the substitution for subheadings Nos. 87.01.60.20 and 87.01.60.50 of the following:				
".20 Conforming components	kg	20%		
".50 Non-conforming components	kg	20%		
87.04 By the insertion after subheading No. 87.04.25 of the following:				
"87.04.30 Unassembled chassis for road tractors for semi-trailers:				
.10 Specified components, the following:				
Rubber pneumatic tyres (40.11)	kg	10 500c per 100 kg less 50% or 3 000c per 100 kg		10 135c per 100 kg less 50% or 2 635c per 100 kg (U.K.; Canada)
Rubber inner tubes (40.11)	kg	10 500c per 100 kg less 50% or 3 000c per 100 kg		10 225c per 100 kg less 50% or 2 725c per 100 kg (U.K.; Canada)
Safety glass (70.08)	kg	20%		
Electric accumulators, 6 or 12 V (85.04)	no.	75c each		50c each (U.K.; Canada)
Radio receiving sets (85.15)	no.	40% or 1 000c each	25% or 800c each	15% or 800c each less 10% (U.K.)
.20 Conforming components	kg	20%		
.50 Non-conforming components	kg	20%		
87.05 By the substitution for tariff heading No. 87.05 of the following:				
"87.05 Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No. 87.01, 87.02 or 87.03:				
87.05.10 Cabs, unassembled:				
.10 Specified components, the following:				
Seat frames of tubular metal (94.01)	no.	20%		
Upholstery pads of rubberised fibre (94.04)	no.	20%		
Seat mouldings of polyurethane (94.04)	no.	20%		
.20 Conforming components	kg	20%		
.30 Non-conforming components	kg	20%		
87.05.90 Other	kg	20%		

Note.—The provisions for unassembled road tractors for semi-trailers and unassembled chassis for such road tractors as well as unassembled cabs for motor vehicles are amended with retrospective effect to 3 June 1977.

No. R. 67

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/534)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 67

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/534)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.03	Deur tariefpos No. 39.03 deur die volgende te vervang: „39.03 Geregenereerde sellulose; sellulose-asetaatvormpoeiers; sellulose-asetaatbutiraat; sellulose-asetaatpropionaat	Volle reg
317.06	Deur tariefpos No. 74.05 te skrap.	
317.11	Deur na item 317.10 die volgende in te voeg: „317.11 Nywerheid: Leunsleepwaens	Volle reg
	87.06 Skokbrekers met 'n massa van meer as 100 kg elk, remwerk en wielvellings, vir die vervaardiging van leunsleepwaens met bodemstortdeure	Volle reg
	87.14 Skokbrekers met 'n massa van meer as 100 kg elk, remwerk, wielsubsamestelle, wielvellings en agterassubsamestelle, vir die vervaardiging van leunsleepwaens met bodemstortdeure	Volle reg

Opmerkings.—

1. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sellulose-asetaatbutiraat en sellulose-asetaatpropionaat vir die vervaardiging van gevormde plastiekgoedere.
2. Die voorsiening vir 'n korting op reg op koperfoelie vir die vervaardiging van motorvoertuig-verkoelers, word ingetrek.
3. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op skokbrekers met 'n massa van meer as 100 kg elk, remwerk, wielvellings, agterassubsamestelle en wielsubsamestelle vir die vervaardiging van leunsleepwaens met bodemstortdeure.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.03	By the substitution for tariff heading No. 39.03 of the following: “39.03 Regenerated cellulose; cellulose acetate moulding powders; cellulose acetate butyrate; cellulose acetate propionate	Full duty
317.06	By the deletion of tariff heading No. 74.05.	
317.11	By the insertion after item 317.10 of the following: “317.11 Industry: Semi-trailers	Full duty
	87.06 Shock absorbers with a mass exceeding 100 kg each, brake gear and wheel rims, for the manufacture of semi-trailers with bottom dumping doors	Full duty
	87.14 Shock absorbers with a mass exceeding 100 kg each, brake gear, wheel subassemblies, wheel rims and rear-axle subassemblies, for the manufacture of semi-trailers with bottom dumping doors	Full duty

Notes.—

1. Provision is made for a rebate of the full duty on cellulose acetate butyrate and cellulose acetate propionate for the manufacture of moulded plastic goods.
2. The provision for a rebate of duty on copper foil for the manufacture of motor vehicle radiators, is withdrawn.
3. Provision is made for a rebate of the full duty on shock absorbers with a mass exceeding 100 kg each, brake gear, wheel rims, rear-axle subassemblies and wheel subassemblies for the manufacture of semi-trailers with bottom dumping doors.

No. R. 66

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/533)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

- (1) word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon, en
- (2) word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op item 317.05, geag op 3 Junie 1977 in werking te getree het.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 66

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/533)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964—

- (1) Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto, and
- (2) this amendment insofar it relates to item 317.05 shall be deemed to have come into operation on 3 June 1977.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
317.04	Deur na tariefpos No. 87.04.40 die volgende in te voeg: „87.05.10 Kajuite, ongemonteer: .10 Gespesifiseerde komponente .20 Konformerende komponente .30 Nie-konformerende komponente	Volle reg min die reg van toepassing onder Bylae No. 1 Volle reg min 10% Volle reg min 20%
317.05	Deur na item 317.04 die volgende in te voeg: „317.05 Nywereheid: Padtrekkers OPMERKING: Die klaring of invoer van 'n gemonteerde kajuit vir montering op 'n onderstel sluit die onderstel uit van klaring onder hierdie item. Die montering van 'n ingevoerde gemonteerde kajuit op enige onderstel geklaar onder hierdie item maak die persoon wat die ingevoerde kajuit geklaar het of wat die onderstel ten tyde van montering van die kajuit of bak besit het, aanspreeklik vir die reg gekort op die onderstel onder die bepalings van hierdie item. 87.01.60 Padtrekkers vir leunsleepwaens, ongemonteer: .10 Gespesifiseerde komponente .20 Konformerende komponente .50 Nie-konformerende komponente 87.04.30 Ongemonteerde onderstelle vir padtrekkers vir leunsleepwaens: .10 Gespesifiseerde komponente .20 Konformerende komponente .50 Nie-konformerende komponente 87.05.10 Kajuite, ongemonteer: .10 Gespesifiseerde komponente .20 Konformerende komponente .30 Nie-konformerende komponente	Volle reg min die reg van toepassing onder Bylae No. 1 Volle reg min 3% Volle reg min 5% Volle reg min die reg van toepassing onder Bylae No. 1 Volle reg min 3% Volle reg min 5% Volle reg min die reg van toepassing onder Bylae No. 1 Volle reg min 3% Volle reg min 5%

Opmerking.—Die wysigings is as gevolg van die wysiging van Bylae No. 1.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
317.04	By the insertion after tariff heading No. 87.04.40 of the following: "87.05.10 Cabs, unassembled: .10 Specified components .20 Conforming components .30 Non-conforming components"	Full duty less the duty applicable under Schedule No. 1 Full duty less 10% Full duty less 20%"
317.05	By the insertion after item 317.04 of the following: "317.05 Industry: Road Tractors NOTE: The entry or importation of an assembled cab for fitting to a chassis shall debar the chassis from entry under this item. The fitting of an imported assembled cab to any chassis entered under this item, shall render the person who entered the imported cab, or who owned the chassis at the time it was fitted with the cab, liable to the duty rebated on the chassis under the provisions of this item. 87.01.60 Road tractors for semi-trailers, unassembled: .10 Specified components .20 Conforming components .50 Non-conforming components 87.04.30 Unassembled chassis for road tractors for semi-trailers: .10 Specified components .20 Conforming components .50 Non-conforming components 87.05.10 Cabs, unassembled: .10 Specified components .20 Conforming components .30 Non-conforming components"	Full duty less the duty applicable under Schedule No. 1 Full duty less 3% Full duty less 5% Full duty less the duty applicable under Schedule No. 1 Full duty less 3% Full duty less 5% Full duty less the duty applicable under Schedule No. 1 Full duty less 3% Full duty less 5%"

Note.—The amendments are consequential to the amendment to Schedule No. 1.

No. R. 68

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 5 (No. 5/77)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 5 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 68

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 5 (No. 5/77)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 5 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Terugbetaling
522.06	Deur na item 522.05 die volgende in te voeg: „522.06 Bedrukte boeke, joernale en tydskrifte, wat nie strydig met die bepalings van enige wet ingevoer is nie, waarop regte ten bedrae van minstens R50 betaal is en ten opsigte waarvan, ongeag of dit reeds van doeanebeheer vrygestel is, tot bevrediging van die Sekretaris bewys word dat— (i) dit nie wettig in die Republiek verkoop mag word omdat dit nie aan 'n wetlike voorgeskrewe standaard voldoen nie; of (ii) dit per abuis gelewer is of in 'n onverkoopbare toestand ontvang is; of (iii) dit onverkoopbaar geword het en aan die leweransier teruggestuur word; mits sodanige goedere binne 24 maande na die datum van klaring vir binnelandse verbruik daarvan— (i) onder toesig van die departement heruitgevoer word; of (ii) terug onder beheer van die departement aanvaar is na onvoorwaardelike prysgawe aan die Staat en skriftelike aanvaarding deur die invoerder van die risiko en verantwoordelikheid vir die koste van vernietiging daarvan	Volle reg

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n terugbetaling van die volle reg op bedrukte boeke joernale en tydskrifte mits die voorgeskrewe voorwaardes nagekom word.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Refund
522.06	By the insertion after item 522.05 of the following: „522.06 Printed books, journals and periodicals, not having been imported contrary to the provisions of any law, on which duty amounting to R50 or more has been paid and which, irrespective of having been released from customs control, are proved to the satisfaction of the Secretary— (i) to be legally unsaleable in the Republic because they do not conform to a standard required by law; or (ii) to have been supplied in error or received in an unsaleable condition; or (iii) to have become unsaleable and are being returned to the supplier; provided such goods, within 24 months of the date of their entry for home consumption— (i) are re-exported under supervision of the department; or (ii) are accepted back into the custody of the department after unconditional abandonment to the State and acceptance, in writing by the importer, of the risk and responsibility for the cost of destruction thereof	Full duty

Note.—Provision is made for a refund of the full duty on printed books, journals and periodicals provided the prescribed conditions are complied with.

No. R. 69

6 Januarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/78)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 69

6 January 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/78)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefitem en Beskrywing	III Mate van Korting	IV Mate van Terugbetaling
607.04.10	Deur in paragraaf (2) van tariefitem 104.20 na die uitdrukking: „24.02 Tabakekstrakte en -essense” die volgende in te voeg: „29.35 Diosgenien; diosgenienasetaat”		

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op skoon spiritus geklaar vir gebruik by die vervaardiging van diosgenien en diosgenienasetaat.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Item and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
607.04.10	By the insertion in paragraph (2) of tariff item 104.20 after the expression: “24.02 Tobacco extracts and essences” of the following: “29.35 Diosgenin; diosgenin acetate”		

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on plain spirits entered for use in the manufacture of diosgenin and diosgenin acetate.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 14

6 Januarie 1978

VERBETERINGSKENNISGEWING

DIE WETSGENOOTSKAP VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

REËL 17 OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL 21 (1) VAN WET 41 VAN 1975

Die volgende verbeterings moet in Goewermmentskennisgewing R. 2367 gepubliseer in *Staatskoerant* 5804 van 18 November 1977 aangebring word:

Subreël 17.4

Skrap die woorde “praktisyn en sodanige persoon skriftelik toegestem het tot” in reëls 10 en 11 van die Afrikaanse teks.

Subreël 17.5

Vervang “subreël (b)” met “subreël 17 (2)” in die derde reël daarvan.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 17

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING, MERK EN INSPEKSIE VAN ROOIBOSTEE WAT VIR UITVOER BEDOEL IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 1925 van 1 Desember 1967, soos gewysig deur Goewermmentskennisgewings R. 1769 van 1 Oktober 1971, R. 2255 van 10 Desember 1971 en R. 551 van 1 April 1976.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 14

6 January 1978

CORRECTION NOTICE

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE

RULE 17 FRAMED IN TERMS OF SECTION 21 (1) OF ACT 41 OF 1975

Government Notice R. 2367 published in *Government Gazette* 5804 of 18 November 1977 is hereby corrected as follows:

Subrule 17.4

Delete the words “praktisyn en sodanige persoon skriftelik toegestem het tot” in lines 10 and 11 of the Afrikaans text.

Subrule 17.5

Substitute “subrule 17 (2)” for “subrule (b)” in the third line thereof.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 17

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING, MARKING AND INSPECTION OF ROOIBOS TEA INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 1925 of 1 December 1967, as amended by Government Notices R. 1769 of 1 October 1971, R. 2255 of 10 December 1971 and R. 551 of 1 April 1976.

2. Regulasie 10 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(4) ’n Ondersoekgeld van 0,3c per kg tot en met 5 000 kg en 0,15c vir elke addisionele kg indien die besending 5 000 kg oorskry, moet aan die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking betaal word deur die uitvoerder van rooibos-tee, wanneer sodanige rooibos-tee vir ondersoek aangebied word.”

No. R. 18

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN SITRUSVRUGTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1136 van 13 Junie 1975, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1830 van 26 September 1975, R. 547 van 1 April 1976, R. 803 van 14 Mei 1976, R. 2244 van 3 Desember 1976 en R. 1146 van 24 Junie 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. ’n Ondersoekgeld van 1,7c per houer in ’n besending moet ten opsigte van die ondersoek van sitrusvrugte aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van sodanige sitrusvrugte op die tyd en wyse deur die Direkteur van Inspeksiedienste bepaal: Met dien verstande dat geen gelde ten opsigte van die herondersoek van sitrusvrugte betaalbaar is nie.”

No. R. 19

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN VARS PROTEAS UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 407 van 16 Maart 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1130 van 28 Junie 1974 en R. 524 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. ’n Ondersoekgeld van 5c per houer in ’n besending vars proteas moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van vars proteas, wanneer sodanige vars proteas vir ondersoek aangebied word.”

No. R. 20

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN SPAN-SPEKKE EN WAATLEMOENE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies

2. Regulation 10 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

“(4) An inspection fee of 0,3c per kg up to and including 5 000 kg and 0,15c for each additional kg if the consignment exceeds 5 000 kg, shall be paid to the Department of Agricultural Economics and Marketing by the exporter of rooibos tea, when such rooibos tea is presented for inspection.”

No. R. 18

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF CITRUS FRUIT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 1136 of 13 June 1975, as amended by Government Notices R. 1830 of 26 September 1975, R. 547 of 1 April 1976, R. 803 of 14 May 1976, R. 2244 of 3 December 1976 and R. 1146 of 24 June 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 1,7c per container in a consignment shall be paid in respect of the inspection of citrus fruit to the Department by the exporter of such citrus fruit at a time and in a manner determined by the Director of Inspection Services: Provided that no fee shall be payable in respect of the re-inspection of citrus fruit.”

No. R. 19

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF FRESH PROTEAS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 407 of 16 March 1973, as amended by Government Notices R. 1130 of 28 June 1974 and R. 524 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 5c per container in a consignment, of fresh proteas shall be paid to the Department by the exporter of fresh proteas, when such fresh proteas are presented for inspection.”

No. R. 20

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF MELONS AND WATERMELONS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations

in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 94 van 19 Januarie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing R. 521 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 2,0c per houer in 'n besending spanspekke en in die geval van waatlemoene 2,0c per 50 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending waatlemoene moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van spanspekke of waatlemoene wanneer sodanige spanspekke of waatlemoene vir ondersoek aangebied word."

No. R. 21

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN AVOKADO'S UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 747 van 7 Mei 1971, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing R. 539 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 3,0c per houer in 'n besending avokado's moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van avokado's, wanneer sodanige avokado's vir ondersoek aangebied word."

No. R. 22

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN GRASSAAD UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 1502 van 5 Augustus 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending grassaad, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van grassaad, wanneer sodanige grassaad vir ondersoek aangebied word."

No. R. 23

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN UIE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer

set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 94 of 19 January 1973, as amended by Government Notice R. 521 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 2,0c per container in a consignment of melons and in the case of watermelons 2,0c per 50 kg or part thereof, in a consignment of watermelons shall be paid to the Department by the exporter of melons or watermelons when such melons or watermelons are presented for inspection."

No. R. 21

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF AVOCADOS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 747 of 7 May 1971, as amended by Government Notice R. 539 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 3,0c per container in a consignment of avocados shall be paid to the Department by the exporter of avocados, when such avocados are submitted for inspection."

No. R. 22

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF GRASS SEED FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1502 of 5 August 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of grass seed, shall be paid to the Department by the exporter of grass seed, when such grass seed is presented for inspection."

No. R. 23

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF ONIONS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export

van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1538 van 18 September 1970, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 1206 van 20 Junie 1975 en R. 530 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 1,4c per 10 kg houer, of 2,0c per ander houers in 'n besending uie, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van uie, wanneer sodanige uie vir ondersoek aangebied word."

No. R. 24

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN APPELS UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 144 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 1014 van 23 Mei 1975 en R. 684 van 23 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. 'n Ondersoekgeld van 1,6c per houer in 'n besending appels moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van die appels, wanneer sodanige appels vir ondersoek aangebied word."

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appèl by 'n inspekteur in te dien, en binne genoemde tydperk by dié inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien die kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

No. R. 25

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE VERPAKKING, MERK, BEMONSTERING EN INSPEKSIE VAN HANDELSLUPINESAAD WAT VIR UITVOER BEDOEL IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1538 of 18 September 1970, as amended by Government Notices R. 1206 of 20 June 1975 and R. 530 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 1,4c per 10 kg container, or 2,0c per other containers in a consignment of onions, shall be paid to the Department by the exporter of onions, when such onions are presented for inspection."

No. R. 24

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF APPLES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agriculture Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 144 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1014 of 23 May 1975 and R. 684 of 23 April 1976.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"6. An inspection fee of 1,6c per container in a consignment of apples shall be paid to the Department by the exporter of the apples, when such apples are presented for inspection."

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action and depositing within the said period with such inspector or at any office of the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation."

No. R. 25

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE PACKING, MARKING, SAMPLING AND INSPECTION OF COMMERCIAL LUPIN SEED INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulation set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 3226 van 5 September 1969, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 466 van 25 Maart 1977.

2. Regulasie 7 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"7. 'n Ondersoekgeld van R3 per lot plus 2c per elke sak handelslupinesaad, in sodanige lot, moet deur die betrokke uitvoerder aan die Sekretaris van Landbou-techniese Dienste betaal word ten opsigte van handelslupinesaad wat kragtens hierdie regulasies vir inspeksie, bemonstering en verseëling aangebied word."

No. R. 26

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN DROËVRUGTE BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1177 van 5 Julie 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 545 van 1 April 1976.

2. Regulasie 40 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"40. 'n Ondersoekgeld van 0,2c per kg in 'n besending moet aan die Departement betaal word, deur die verpakker van droëvrugte, wanneer sodanige droëvrugte vir inspeksie aangebied word."

No. R. 27

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN DROËVRUGTE BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1176 van 5 Julie 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 546 van 1 April 1976.

2. Regulasie 40 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"40. 'n Ondersoekgeld van 0,2c per kg in 'n besending moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van droëvrugte, wanneer sodanige droëvrugte vir ondersoek aangebied word."

No. R. 28

6 Januarie 1978

REGULASIES BETREFFENDE DIE UITVOER VAN SLAGPLUIMVEE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 3226 of 5 September 1969, as amended by Government Notice R. 466 of 25 March 1977.

2. Regulation 7 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"7. An inspection fee of R3 per lot plus 2c per each bag of commercial lupin seed in such lot must be paid to the Secretary for Agricultural Technical Services by the exporter concerned in respect of commercial lupin seed presented for inspection, sampling and sealing in terms of these regulations."

No. R. 26

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF DRIED FRUIT INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1177 of 5 July 1974, as amended by Government Notice R. 545 of 1 April 1976.

2. Regulation 40 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"40. An inspection fee of 0,2c per kg in a consignment, shall be paid to the Department by the packer of dried fruit, when such dried fruit is submitted for inspection."

No. R. 27

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF DRIED FRUIT INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1176 of 5 July 1974, as amended by Government Notice R. 546 of 1 April 1976.

2. Regulation 40 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"40. An inspection fee of 0,2c per kg in a consignment, shall be paid to the Department by the exporter of dried fruit, when such dried fruit is presented for inspection."

No. R. 28

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE EXPORT OF TABLE POULTRY FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1495 van 25 September 1964, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 2344 van 20 Desember 1968 en R. 355 van 14 Maart 1969.

2. Regulasie 16 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) 'n Ondersoekgeld van 9c per houer in 'n besending slagpluimvee moet aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawensadministrasie betaal word deur die uitvoerder van slagpluimvee, wanneer sodanige pluimvee vir inspeksie aangebied word."

No. R. 29 6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN INGEMAAKTE PRODUKTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1897 van 22 Oktober 1971, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 525 van 1 April 1976 en R. 1268 van 23 Julie 1976.

2. Regulasie 84 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"84. 'n Ondersoekgeld van 25c per 500 kg, tot die naaste 500 kg, in 'n besending ingemaakte produkte, met 'n minimum van 25c per inspeksie, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van ingemaakte produkte, wanneer sodanige ingemaakte produkte vir inspeksie aangebied word."

No. R. 30 6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN VLEIS VIR UITVOER BEDOEL.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 362 van 15 Maart 1968, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 1958 van 25 Oktober 1968 en R. 311 van 27 Februarie 1976.

2. Regulasie 30 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (5) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(5) Die volgende ondersoekgelde moet aan die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking betaal word deur die uitvoerder van vleis, wanneer sodanige vleis vir inspeksie aangebied word, naamlik in die geval van:

(a) Beesvleis—

(i) twintig sent (20c) per karkas;

(ii) vier sent (4c) per snit wat nie in 'n houer verpak is nie; en

(iii) vier sent (4c) per houer

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1495 of 25 September 1964, as amended by Government Notices R. 2344 of 20 December 1968 and R. 355 of 14 March 1969.

2. Regulation 16 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) An inspection fee of 9c per container in a consignment of table poultry shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration by the exporter of table poultry, when such table poultry is presented for inspection."

No. R. 29 6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF CANNED PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1897 of 22 October 1971, as amended by Government Notices R. 525 of 1 April 1976 and R. 1268 of 23 July 1976.

2. Regulation 84 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"84. An inspection fee of 25c per 500 kg, to the nearest 500 kg, in a consignment of canned products, with a minimum of 25c per inspection, shall be paid to the Department, by the exporter of canned products, when such canned products are presented for inspection."

No. R. 30 6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF MEAT INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulation published by Government Notice R. 362 of 15 March 1968, as amended by Government Notices R. 1958 of 25 October 1968 and R. 311 of 27 February 1976.

2. Regulation 30 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (5) of the following subregulation:

"(5) The following inspection fees shall be paid to the Department of Agricultural Economics and Marketing by the exporter of meat when such meat is submitted for inspection, namely in the case of:

(a) Beef—

(i) twenty cents (20c) per carcass;

(ii) four cents (4c) per cut which is not packed in container; and

(iii) four cents (4c) per container.

- (b) Kalf-, skaap-, lam-, bok- en boklamvleis—
 (i) vier sent (4c) per karkas;
 (ii) vier sent (4c) per snit wat nie in 'n houer verpak is nie; en
 (iii) vier sent (4c) per houer.
 (c) Varkvleis—
 (i) vier sent (4c) per karkas;
 (ii) vier sent (4c) per snit wat nie in 'n houer verpak is nie; en
 (iii) vier sent (4c) per heel speksy of middel; en
 (iv) vier sent (4c) per houer.”.

No. R. 31

6 Januarie 1978

REGULASIES BETREFFENDE DIE GRADERING, VERPAKKING, MERK EN INSPEKSIE VAN APPELKOOS- EN PERSKEPITTE WAT VIR UITVOER BEDOEL IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2129 van 24 Desember 1964, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 535 van 1 April 1976.

2. Regulasie 8 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“8. 'n Ondersoekgeld van 5c per 50 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending appelkoos- en perskepitte, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van appelkoos- en perskepitte, wanneer sodanige appelkoos- en perskepitte vir ondersoek aangebied word.”.

No. R. 32

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN BOKWIET UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 161 van 9 Februarie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1302 van 3 Augustus 1973, R. 1935 van 9 Oktober 1975 en R. 543 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending bokwiet, moet aan die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking betaal word deur die uitvoerder van die bokwiet, wanneer sodanige bokwiet vir ondersoek aangebied word.”.

No. R. 33

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PEULGEWASSADE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van

- (b) Veal, mutton, lamb, goat meat and kid meat—

- (i) four cents (4c) per carcass;
 (ii) four cents (4c) per cut which is not packed in a container; and
 (iii) four cents (4c) per container.

- (c) Pork—

- (i) four cents (4c) per carcass;
 (ii) four cents (4c) per cut which is not packed in a container;
 (iii) four cents (4c) per full side bacon or middle; and
 (iv) four cents (4c) per container.”.

No. R. 31

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING, MARKING AND INSPECTION OF APRICOT AND PEACH KERNELS, INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 2129 of 24 December 1964, as amended by Government Notice R. 535 of 1 April 1976.

2. Regulation 8 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“8. An inspection fee of 5c per 50 kg, or part thereof, in a consignment of apricot and peach kernels, shall be paid to the Department by the exporter of apricot and peach kernels, when such apricot and peach kernels are presented for inspection.”.

No. R. 32

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF BUCKWHEAT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 161 of 9 February 1973, as amended by Government Notices R. 1302 of 3 August 1973, R. 1935 of 9 October 1975 and R. 543 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of buckwheat, shall be paid to the Department of Agricultural Economics and Marketing, by the exporter of buckwheat, when such buckwheat is presented for inspection.”.

No. R. 33

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF LEGUMINOUS SEEDS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce

Landbouprodukte, 1971 (No. 15 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1721 van 12 September 1975, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 531 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, moet deur die uitvoerder van peulgewassade aan die Departement betaal word, wanneer sodanige peulgewassade vir ondersoek aangebied word."

No. R. 34 6 Januarie 1978
REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN GRAAN-SORGHUM UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 332 van 9 Maart 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1524 van 24 Augustus 1973, R. 122 van 17 Januarie 1975, R. 702 van 11 April 1975, R. 1937 van 9 Oktober 1975, R. 264 van 13 Februarie 1976 en R. 550 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending graansorghum, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van graansorghum, wanneer sodanige graansorghum vir ondersoek aangebied word."

No. R. 35 6 Januarie 1978
REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN VOER-PRODUKTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1734 van 2 September 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending voerprodukte, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van voerprodukte, wanneer sodanige voerprodukte vir ondersoek

Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1721 of 12 September 1975, as amended by Government Notice R. 531 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of leguminous seeds, shall be paid to the Department by the exporter of leguminous seeds when such leguminous seeds are presented for inspection."

No. R. 34 6 January 1978
REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF GRAIN SORGHUM FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 332 of 9 March 1973, as amended by Government Notices R. 1524 of 24 August 1973, R. 122 of 17 January 1975, R. 702 of 11 April 1975, R. 1937 of 9 October 1975, R. 264 of 13 February 1976 and R. 550 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of grain sorghum, shall be paid to the Department by the exporter of grain sorghum when such grain sorghum is presented for inspection."

No. R. 35 6 January 1978
REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF FEED PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulation published by Government Notices R. 1734 of 2 September 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of feed products, shall be paid to the Department by the exporter of feed products when such feed products are presented for inspection."

No. R. 36 6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN OLIE-SADE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 1043 van 30 Mei 1975, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing R. 548 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasie word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending oliesade, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van oliesade wanneer sodanige oliesade vir ondersoek aangebied word."

No. R. 37 6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN ONDERSOEK VAN VRUGTE UITGENOME SITRUSVRUGTE EN SEKERE SAGTEVRUGTE, BESTEM OM VIR VERKOOP UITGEVOER TE WORD EN DIE MERK VAN DIE HOERS DAARVAN.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 1372 van 10 September 1965, soos gewysig deur Goewermentskennissgewings R. 2061 van 31 Desember 1965, R. 28 van 7 Januarie 1966, R. 170 van 14 Februarie 1969, R. 342 van 14 Maart 1969, R. 589 van 17 April 1970, R. 296 van 26 Februarie 1971, R. 748 van 7 Mei 1971, R. 1770 van 1 Oktober 1971, R. 2240 van 10 Desember 1971, R. 92 van 19 Januarie 1973, R. 526 van 21 Maart 1975 en R. 538 van 1 April 1976.

2. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) 'n Ondersoekgeld van 3,0c per houer in 'n besending, moet aan die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking betaal word deur die uitvoerder van vrugte, uitgenome sitrusvrugte en sekere sagtevrugte, wanneer sodanige vrugte vir ondersoek aangebied word."

No. R. 38 6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MIELIES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 1070 van 17

No. R. 36 6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF OIL SEEDS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1043 of 30 May 1975, as amended by Government Notice R. 548 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of oil seeds, shall be paid to the Department by the exporter of oil seeds when such oil seeds are presented for inspection."

No. R. 37 6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND INSPECTION OF FRUIT, EXCLUDING CITRUS FRUIT AND CERTAIN DECIDUOUS FRUIT INTENDED FOR EXPORT FOR THE PURPOSE OF SALE, AND THE MARKING OF THE CONTAINERS THEREOF.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1372 of 10 September 1965, as amended by Government Notices R. 2061 of 31 December 1965, R. 28 of 7 January 1966, R. 170 of 14 February 1969, R. 342 of 14 March 1969, R. 589 of 17 April 1970, R. 296 of 26 February 1971, R. 748 of 7 May 1971, R. 1770 of 1 October 1971, R. 2240 of 10 December 1971, R. 92 of 19 January 1973, R. 526 of 21 March 1975 and R. 538 of 1 April 1976.

2. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

"(2) An inspection fee of 3,0c per container in a consignment, shall be paid to the Department of Agricultural Economics and Marketing by the exporter of fruit, excluding citrus fruit and certain deciduous fruit, when such fruit is presented for inspection."

No. R. 38 6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF MAIZE FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasies vervang:

“5. 'n Onderzoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending mielies, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van mielies, wanneer sodanige mielies vir ondersoek aangebied word.”

No. R. 39

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MINDER BEKENDE TIPE MIELIES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 438 van 7 Maart 1975, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 552 van 1 April 1976 en R. 1271 van 8 Julie 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. 'n Onderzoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending mielies, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van mielies, wanneer sodanige mielies vir ondersoek aangebied word.”

No. R. 40

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN DROËBONE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 257 van 22 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 2041 van 8 November 1974 en R. 544 van 1 April 1976:

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. 'n Onderzoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending droëbone, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van droëbone, wanneer sodanige droëbone vir ondersoek aangebied word.”

No. R. 41

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MIELIE-PRODUKTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1 In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 976 van 3

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of maize, shall be paid to the Department by the exporter of maize, when such maize is presented for inspection.”

No. R. 39

6 January 1977

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF LESSER KNOWN TYPES OF MAIZE FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 438 of 7 March 1975, as amended by Government Notices R. 552 of 1 April 1976 and R. 1271 of 8 July 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of maize, shall be paid to the Department by the exporter of maize when such maize is presented for inspection.”

No. R. 40

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF DRY BEANS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 257 of 22 February 1974, as amended by Government Notices R. 2041 of 8 November 1974 and R. 544 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of dry beans, shall be paid to the Department by the exporter of dry beans when such dry beans are presented for inspection.”

No. R. 41

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF MAIZE PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1 In this Schedule “regulations” means the regulations

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending mielieprodukte, moet deur die uitvoerder van mielieprodukte aan die Departement betaal word, wanneer sodanige mielieprodukte vir ondersoek aangebied word."

No. R. 42

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN KORING UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING.

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 269 van 23 Februarie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 261 van 22 Februarie 1974, R. 1124 van 28 Junie 1974, R. 444 van 19 Maart 1976, R. 555 van 1 April 1976 en R. 506 van 1 April 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 0,9c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending koring, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van koring, wanneer sodanige koring vir ondersoek aangebied word."

No. R. 43

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN INGE-MAAKTE PRODUKTE BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 22 Oktober 1971, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 525 van 30 Maart 1972, R. 523 van 1 April 1976 en R. 1267 van 23 Julie 1976.

2. Regulasie 81A. van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"81A. 'n Ondersoekgeld van 25c per 500 kg tot die naaste 500 kg, in 'n besending ingemaakte produkte, moet aan die Departement betaal word deur die eienaar of maker van ingemaakte produkte wat bestem is vir verkoop in die Republiek, wanneer sodanige ingemaakte produkte vir inspeksie aangebied word."

No. R. 44

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN INGE-MAAKTE VRUGTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of maize products, shall be paid to the Department by the exporter of maize products, when such maize products are prescribed for inspection."

No. R. 42

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF WHEAT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT.

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 269 of 23 February 1973, as amended by Government Notices R. 261 of 22 February 1974, R. 1124 of 28 June 1974, R. 444 of 19 March 1976, R. 555 of 1 April 1976 and R. 506 of 1 April 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 0,9c per 100 kg, or part thereof, in a consignment of wheat, shall be paid to the Department by the exporter of wheat, when such wheat is presented for inspection."

No. R. 43

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF CANNED PRODUCTS INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1898 of 22 October 1971, as amended by Government Notices R. 525 of 30 March 1972, R. 523 of 1 April 1976 and R. 1267 of 23 July 1976.

2. Regulation 81A. of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"81A. An inspection fee of 25c per 500 kg to the nearest 500 kg, in a consignment of canned products, shall be paid to the Department by the owner or canner of canned products which are intended for sale in the Republic, when such canned products are presented for inspection."

No. R. 44

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF CANNED FRUIT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1078 van 25 Junie 1976.

2. Regulasie 45 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"45. 'n Ondersoekgeld van 25c per 500 kg, tot die naaste 500 kg, in 'n besending ingemaakte vrugte, met 'n minimum van 25c per ondersoek, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van ingemaakte vrugte, wanneer sodanige ingemaakte vrugte vir ondersoek aangebied word."

No. R. 45

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN KERSIES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 527 van 21 Maart 1975, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 522 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 3,0c per houer in 'n besending kersies moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van kersies, wanneer sodanige kersies vir ondersoek aangebied word."

No. R. 46

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN APPELKOSE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 148 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1018 van 23 Mei 1975 en R. 686 van 23 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"(6) 'n Ondersoekgeld van 1,1c per houer in 'n besending appelkose moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van die appelkose, wanneer sodanige appelkose vir ondersoek aangebied word."

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing op optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appél aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appél by 'n inspekteur in te dien en

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1078 of 25 June 1976.

2. Regulation 45 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"45. An inspection fee of 25c per 500 kg, to the nearest 500 kg, in a consignment of canned fruit, with a minimum of 25c per inspection, shall be paid to the Department by the exporter of canned fruit, when such canned fruit is presented for inspection."

No. R. 45

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF CHERRIES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 527 of 21 March 1975, as amended by Government Notice R. 522 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 3,0c per container in a consignment of cherries shall be paid to the Department, by the exporter of cherries, when such cherries are presented for inspection."

No. R. 46

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF APRICOTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 148 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1018 of 23 May 1975 and R. 686 of 23 April 1976.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"6. An inspection fee of 1,1c per container in a consignment of apricots shall be paid to the Department by the exporter of apricots, when such apricots are presented for inspection."

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within

kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement, 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien die kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

No. R. 47

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PERSKES EN KAAPERSKES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 145 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 1019 van 23 Mei 1975 en R. 687 van 23 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. 'n Ondersoekgeld van 1,1c per houer in 'n besending perskes of kaalperskes moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van die perskes of kaalperskes, wanneer sodanige perskes of kaalperskes vir ondersoek aangebied word."

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appèl by 'n inspekteur in te dien en binne genoemde tydperk by dié inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement, 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat indien die kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

No. R. 48

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PRUIME EN PRUIMEDANTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 146 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings R. 1016 van 23 Mei 1975 en R. 677 van 23 April 1976.

the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation."

No. R. 47

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF PEACHES AND NECTARINES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 145 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1019 of 23 May 1975 and R. 687 of 23 April 1976.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"6. An inspection fee of 1,1c per container in a consignment of peaches or nectarines shall be paid to the Department by the exporter of the peaches or nectarines when such peaches or nectarines are presented for inspection."

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector, or at any office of the Division of Inspection Services of the Department a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment, and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation."

No. R. 48

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF PLUMS AND PRUNES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 146 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1016 of 23 May 1975 and R. 677 of 23 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. 'n Ondersoekgeld van 1,1c per houer in 'n besending pruime of pruimedante, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van pruime of pruimedante, wanneer sodanige pruime of pruimedante vir inspeksie aangebied word."

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appèl by 'n inspekteur in te dien en binne genoemde tydperk by dié inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement, 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien die kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellans sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

No. R. 49

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PERE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 143 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1017 van 23 Mei 1975 en R. 685 van 23 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. 'n Ondersoekgeld van 1,6c per houer in 'n besending pere moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van die pere, wanneer sodanige pere vir ondersoek aangebied word."

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appèl by 'n inspekteur in te dien en binne genoemde tydperk by die inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellans sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"6. An inspection fee of 1,1c per container in a consignment of plums or prunes, shall be paid to the Department by the exporter of such plums and prunes, when such plums and prunes are presented for inspection."

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector or, at any office of the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment, and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation."

No. R. 49

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF PEARS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 143 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1017 of 23 May 1975 and R. 685 of 23 April 1976.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"6. An inspection fee of 1,6c per container in a consignment of pears, shall be paid to the Department by the exporter of the pears when such pears are presented for inspection."

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector or at any office of the Division of Inspection Services of the Department a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation."

No. R. 50

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING, MERK EN INSPEKSIE VAN BLOMME, UITGESONDERD TJINKERIEN-TJEEES, WAT VIR UITVOER BEDOEL IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1969 van 9 Desember 1966, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 911 van 6 Junie 1969, R. 1025 van 18 Junie 1971, R. 2185 van 1 Desember 1972 en R. 532 van 1 April 1976.

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasies (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(4) 'n Ondersoekgeld van 5c per houer in 'n besending blomme moet aan die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking betaal word deur die uitvoerder van blomme, wanneer sodanige blomme vir ondersoek aangebied word."

No. R. 51

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN BEVRORE VRUGTE EN BEVRORE GROENTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasie" die regulasies afgekondig by Goewermentkennisgewing R. 1970 van 1 November 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 529 van 1 April 1976.

2. Regulasie 38 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"38. 'n Ondersoekgeld van 50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending bevrore vrugte en bevrore groente, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van bevrore vrugte en bevrore groente, wanneer sodanige bevrore vrugte en bevrore groente vir ondersoek aangebied word."

No. R. 52

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN DRUIWE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 147 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1015 van 23 Mei 1975 en R. 683 van 23 April 1976.

No. R. 50

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING, MARKING AND INSPECTION OF FLOWERS, EXCLUDING CHINKERINCHEES, INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1969 of 9 December 1966, as amended by Government Notices R. 911 of 6 June 1969, R. 1025 of 18 June 1971, R. 2185 of 1 December 1972 and R. 532 of 1 April 1976.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

"(4) An inspection fee of 5c per container in a consignment of flowers shall be paid to the Department of Agricultural Economics and Marketing by the exporter of flowers when such flowers are presented for inspection."

No. R. 51

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF FROZEN FRUIT AND FROZEN VEGETABLES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1970 of 1 November 1974, as amended by Government Notice R. 529 of 1 April 1976.

2. Regulation 38 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"38. An inspection fee of 50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment of frozen fruit and frozen vegetables, shall be paid to the Department by the exporter of frozen fruit and frozen vegetables when such frozen fruit and frozen vegetables are submitted for inspection."

No. R. 52

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF GRAPES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 147 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1015 of 23

2. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“6. 'n Ondersoekgeld van 1,1c per houer in 'n besending druiwe moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van druiwe, wanneer sodanige druiwe vir ondersoek aangebied word.”.

3. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appèl by 'n inspekteur in te dien en binne genoemde tydperk by dié inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement, 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien die kennisgewing van appèl en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur.”.

No. R. 53

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN ORNITHOGALUMBOLLE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 90 van 19 Januarie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 533 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. 'n Ondersoekgeld van 1,4c per houer in 'n besending ornithogalumbolle moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van ornithogalumbolle, wanneer sodanige bolle vir ondersoek aangebied word.”.

No. R. 54

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PYNAPPELS UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 295 van 26 Februarie 1971, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 528 van 1 April 1976 en R. 134 van 4 Februarie 1977.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“5. 'n Ondersoekgeld van 2,0c per houer in 'n besending pynappels, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van die pynappels, wanneer sodanige pynappels vir ondersoek aangebied word.”.

2. Regulation 6 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“6. An inspection fee of 1,1c per container in a consignment of grapes shall be paid to the Department by the exporter of such grapes when such grapes are presented for inspection.”.

3. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

“(1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector, or at any office of the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment, and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation.”.

No. R. 53

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF ORNITHOGALUM BULBS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 90 of 19 January 1973, as amended by Government Notice R. 533 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 1,4c per container in a consignment of ornithogalum bulbs shall be paid to the Department by the exporter of ornithogalum bulbs, when such bulbs are presented for inspection.”.

No. R. 54

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF PINEAPPLES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule “regulations” means the regulations published by Government Notice R. 295 of 26 February 1971, as amended by Government Notices R. 528 of 1 April 1976 and R. 134 of 4 February 1977.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

“5. An inspection fee of 2,0c per container in a consignment of pineapples shall be paid to the Department by the exporter of pineapples, when such pineapples are submitted for inspection.”.

No. R. 55

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN AARBEIE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 93 van 19 Januarie 1973, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing R. 541 van 1 April 1976.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. 'n Ondersoekgeld van 2,8c per houer in 'n besending aarbeie, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van aarbeie, wanneer sodanige aarbeie vir ondersoek aangebied word."

No. R. 56

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN AARTAPPELS BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 3023 van 1 Augustus 1969, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing R. 3913 van 12 Desember 1969.

2. Regulasie 14 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"14. 'n Ondersoekgeld van 1,4c per houer in 'n besending aartappels, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van aartappels, wanneer sodanige aartappels vir inspeksie aangebied word."

No. R. 57

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN GROENTE BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 263 van 20 Februarie 1970, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing R. 536 van 1 April 1976.

2. Regulasie 4 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"4. 'n Ondersoekgeld van 1,7c per houer in 'n besending groente moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van groente, wanneer sodanige groente vir ondersoek aangebied word."

No. R. 55

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF STRAWBERRIES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 93 of 19 January 1973, as amended by Government Notice R. 541 of 1 April 1976.

2. Regulation 5 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"5. An inspection fee of 2,8c per container in a consignment of strawberries shall be paid to the Department by the exporter of strawberries, when such strawberries are presented for inspection."

No. R. 56

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF POTATOES INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 3023 of 1 August 1969, as amended by Government Notice R. 3913 of 12 December 1969.

2. Regulation 14 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"14. An inspection fee of 1,4c per container in a consignment of potatoes, shall be paid to the Department by the exporter of potatoes when such potatoes are presented for inspection."

No. R. 57

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF VEGETABLES INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 263 of 20 February 1970, as amended by Government Notice R. 536 of 1 April 1976.

2. Regulation 4 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"4. An inspection fee of 1,7c per container in a consignment of vegetables shall be paid to the Department by the exporter of vegetables, when such vegetables are presented for inspection."

No. R. 58

6 Januarie 1978

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN HOENDEREIERS UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1028 van 26 Junie 1970, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 542 van 1 April 1976.

2. Regulasie 4 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"4. 'n Ondersoekgeld van 5c per houer in 'n besending eiers moet aan die Departement deur die uitvoerder van eiers wanneer sodanige eiers vir ondersoek aangebied word, betaal word: Met dien verstande dat geen gelde ten opsigte van die herondersoek van eiers betaalbaar is nie."

No. R. 78

6 Januarie 1978

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN BEVRORE VRUGTE EN BEVRORE GROENTE BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak, met ingang van 1 Januarie 1978.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1969 van 1 November 1974, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 534 van 1 April 1976.

2. Regulasie 36 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"36. 'n Ondersoekgeld van 50c per 500 kg. of gedeelte daarvan, in 'n besending bevrore vrugte en bevrore groente, moet aan die Departement betaal word deur die vervaardiger van bevrore vrugte of bevrore groente wanneer sodanige bevrore vrugte of bevrore groente vir inspeksie aangebied word."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE

No. R. 15

6 Januarie 1978

WET OP LANDBOUPLAË, 1973 (WET 3 VAN 1973)

UITSLUITING VAN BOPHUTHATSWANA VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 11 (1) VAN DIE WET

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 (2) van die Wet op Landbouplae, 1973 (Wet 3 van 1973), het ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby, behoudens die bepalings van 'n ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Bophuthatswana betreffende die beheer van ernstige plae en siektes en die kwaliteit voortplantingsmateriaal en plante, en die toepassing wetgewing met betrekking tot plante, voortplantings-

No. R. 58

6 January 1978

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF FOWL-EGGS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1028 of 26 June 1970, as amended by Government Notice R. 542 of 1 April 1976.

2. Regulation 4 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"4. An inspection fee of 5c per container in a consignment of eggs shall be paid to the Department by the exporter of eggs when such eggs are presented for inspection: Provided that no fee is payable in respect of the re-inspection of eggs."

No. R. 78

6 January 1978

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF FROZEN FRUIT AND FROZEN VEGETABLES INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto, with effect from 1 January 1978.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1969 of 1 November 1974, as amended by Government Notice R. 534 of 1 April 1976.

2. Regulation 36 of the regulations is hereby substituted by the following regulation:

"36. An inspection fee of 50c per 500 kg. or part thereof, in a consignment of frozen fruit and frozen vegetables, shall be paid to the Department by the manufacturer of frozen fruit or frozen vegetables when such frozen fruit or frozen vegetables are submitted for inspection."

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. R. 15

6 January 1978

AGRICULTURAL PESTS ACT, 1973
(ACT 3 OF 1973)

EXCLUSION OF BOPHUTHATSWANA FROM THE PROVISIONS OF SECTION 11 (1) OF THE ACT

By virtue of the powers vested in me by section 11 (2) of the Agricultural Pests Act, 1973 (Act 3 of 1973), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby exclude, subject to the provisions of an agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Bophuthatswana relating to the control of serious plant pests and diseases and the quality of propagating material and plants, and the application of legislation pertaining to plants, propagating material and plant products, Bophuthatswana

bepalings van artikel 11 (1) van genoemde Wet betreffende die invoer in die Republiek van alle plante wat hul oorsprong in Bophuthatswana het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

Nota.—'n Vertaling van die betrokke artikel in die ooreenkoms hierbo vermeld, lui as volg:

“Behalwe op gesag van 'n invoerpermit wat deur die toepaslike liggaam in die Republiek van Suid-Afrika uitgereik is onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit uiteengesit, is die invoer vanuit Bophuthatswana verbode van—

(i) enige piesangplant of piesangsuier of gedeelte van so 'n plant of suier, maar uitgesluit die vrugte daarvan, bestem vir enige plek in die Republiek van Suid-Afrika;

(ii) enige sitrusplant of gedeelte daarvan, maar uitgesluit die vrugte daarvan, bestem vir enige plek in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop van die Republiek van Suid-Afrika;

(iii) enige plant van die familie *Vitaceae* bestem vir enige plek in die Republiek van Suid-Afrika; en

(iv) enige aartappels bestem vir enige van die volgende landdrosdistrikte in die Republiek van Suid-Afrika: Barkly-Wes, Boshoff, Christiana, Fauresmith, Hay, Herbert, Hopetown, Jacobsdal, Jagersfontein, Kimberley (uitgesluit die munisipale gebied), Koffiefontein, Luckhoff, Petrusburg, Upington en Warrenton.”

No. R. 60

6 Januarie 1978

WET OP SAAD, 1961 (WET 28 VAN 1961)

REGULASIE MET BETREKKING TOT DIE ERKENNING VAN DIE NAAM VAN 'N VARIËTEIT.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 30 van die Wet op Saad, 1961 (Wet 28 van 1961), het die Staatspresident die regulasies uitgevaardig by Goewermementskennisgewing R. 767 van 14 Mei 1971 gewysig deur die Tweede Aanhangel daarby deur die Aanhangel hierby te vervang.

TWEEDE AANHANGSEL

GELDE BETAALBAAR VIR DIE TOETS EN ONDERSOEK VAN SAAD VAN 'N VARIËTEIT MET DIE OOG OP ERKENNING VAN DIE VARIËTEIT

Soort Kind	Gelde betaal- baar vir die toets en ondersoek van een variëteit Fees payable for the testing and examination of a single variety
(a) Voergewasse/Forage Grasses:	R
<i>Bromus inermis</i> Leyss.....	50
<i>Bromus wildenowii</i> Kunth.....	50
<i>Cenchrus ciliaris</i> L.....	50
<i>Chloris gayana</i> Kunth.....	50
<i>Dactylis glomerata</i> L.....	50
<i>Digitaria smutsii</i> Stent.....	50
<i>Eragrostis tef</i> (Zucc.) Trotter.....	50
<i>Eragrostis curvula</i> (Schröd) Nees.....	50
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.....	50
<i>Festuca pratensis</i> Huds.....	50
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.....	50
<i>Lolium perenne</i> L.....	50
<i>Paspalum dilatatum</i> Poir.....	50
<i>Paspalum urvillei</i> Steud.....	50
<i>Phalaris tuberosa</i> L.....	50
<i>Poa pratensis</i> L.....	50
<i>Setaria sphacelata</i> (Schumacher) Stapf.....	50
<i>Sorghum</i> spp.....	50
(b) Voerpeulgewasse/Forage Legumes:	
<i>Lupinus albus</i> L.....	50
<i>Lupinus angustifolius</i> L.....	50

from the provisions of section 11 (1) of the said Act relating to the importation into the Republic of all plants having their origin in Bophuthatswana.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

Note.—The relevant article in the agreement referred to above, reads as follows:

“Except on authority of an import permit issued by the appropriate body in the Republic of South Africa subject to the conditions specified in such permit the importation from Bophuthatswana is prohibited of—

(i) any banana plant or banana sucker or part of such plant or sucker, but excluding the fruit thereof, destined for any place in the Republic of South Africa;

(ii) any citrus plant or part thereof, but excluding the fruit thereof, destined for any place in the Cape of Good Hope province of the Republic of South Africa;

(iii) any plant of the family *Vitaceae* destined for any place in the Republic of South Africa; and

(iv) any potatoes, destined for any of the following magisterial districts in the Republic of South Africa: Barkly West, Boshoff, Christiana, Fauresmith, Hay, Herbert, Hopetown, Jacobsdal, Jagersfontein, Kimberley (excluding the municipal area), Koffiefontein, Luckhoff, Petrusburg, Upington and Warrenton.”

No. R. 60

6 January 1978

SEEDS ACT, 1961 (ACT 28 OF 1961)

REGULATION IN CONNECTION WITH THE RECOGNITION OF THE NAME OF A VARIETY.—AMENDMENT

By virtue of the powers vested in him by section 30 of the Seeds Act, 1961 (Act 28 of 1961), the State President has amended the regulations issued under Government Notice R. 767 of 14 May 1971 by the substitution for the Second Annexure thereto of the Annexure hereto.

SECOND ANNEXURE

FEES PAYABLE FOR THE TESTING AND EXAMINATION OF SEED OF A VARIETY WITH A VIEW TO THE RECOGNITION OF THE VARIETY

Soort Kind	Gelde betaal- baar vir die toets en ondersoek van een variëteit Fees payable for the testing and examination of a single variety
<i>Lupinus luteus</i> L.....	50
<i>Medicago sativa</i> L.....	60
<i>Ornithopus sativus</i> Link.....	36
<i>Trifolium fragiferum</i> L.....	36
<i>Trifolium incarnatum</i> L.....	36
<i>Trifolium pratense</i> L.....	36
<i>Trifolium repens</i> L.....	36
<i>Trifolium repens</i> L var <i>latum</i>	36
<i>Trifolium subterraneum</i> L.....	36
(c) Akkerbougewasse/Field Crops:	
<i>Beta vulgaris</i> L var <i>macrorrhiza</i>	24
<i>Brassica napus</i> L.....	24
<i>Brassica oleracea</i> var <i>acephala</i> D C.....	24
<i>Brassica oleracea</i> var <i>caulorapa</i> D C.....	24
<i>Brassica oleracea</i> var <i>napobrassica</i> L.....	24
<i>Brassica rapa</i> L.....	24
<i>Gossypium hirsutum</i> L.....	60
<i>Hibiscus cannabinus</i> L.....	48
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.....	48
<i>Phaseolus coccineus</i> L (p. <i>multiflorus</i>).....	48
<i>Phaseolus acutifolius</i> Gray var <i>latifolius</i>	48
<i>Pisum sativum</i> L (droë ert/dried pea).....	48

Soort Kind	Gelde betaal- baar vir die toets en ondersoek van een variëteit Fees payable for the testing and examination of a single variety	Soort Kind	Gelde betaal- baar vir die toets en ondersoek van een variëteit Fees payable for the testing and examination of a single variety
	R		R
<i>Raphanus sativus</i> L.....	24	<i>Cichorium endivia</i> L.....	24
<i>Ricinus communis</i> L.....	72	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb) Mansf. (<i>C. vulgaris</i> Schrud).....	48
<i>Sorghum</i> spp.....	72	<i>Cucumis melo</i> L.....	48
<i>Vigna unguiculata</i> L Walt.....	48	<i>Cucumis sativus</i> L.....	48
<i>Zea mays</i> L.....	72	<i>Cucurbita moschata</i> Duchesné, <i>C. maxima</i> Duchesné, et <i>C. pepo</i>	48
(d) Groentegewasse/Vegetable Crops:		<i>Daucus carota</i> L.....	36
<i>Allium cepa</i> L.....	48	<i>Lactuca sativa</i> L.....	36
<i>Allium porrum</i> L.....	24	<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.....	60
<i>Beta vulgaris</i> L var <i>hortensis</i>	36	<i>Pastinaca sativa</i> L.....	24
<i>Brassica oleracea</i> L var <i>botrytis</i> L (brokkoli/ broccoli).....	24	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill) Nym.....	24
<i>Brassica oleracea</i> L var <i>botrytis</i> L (blomkool/ cauliflower).....	36	<i>Phaseolus vulgaris</i> L (tuinboon, stam/garden bean, dwarf).....	48
<i>Brassica oleracea</i> L var <i>capitata</i> L.....	48	<i>Phaseolus vulgaris</i> L (tuinboon, rank/garden bean, runner).....	48
<i>Brassica oleracea</i> var <i>caulorapa</i> D C.....	48	<i>Pisum sativum</i> L.....	48
<i>Brassica oleracea</i> L var <i>gemmifera</i> Zenker.....	24	<i>Raphanus sativus</i> L.....	24
<i>Brassica pekinensis</i> L.....	36	<i>Solanum melongena</i> L var <i>esculentum</i> Nees.....	24
<i>Brassica rapa</i> L.....	24	<i>Vicia faba</i> L.....	24
<i>Capsicum</i> spp.....	24	<i>Zea mays</i> L var <i>saccharata</i> Bailey.....	48

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif geïnterresseerd moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

INHOUD

CONTENTS

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
	PROKLAMASIE		
R. 1.	Bemerkingswet (59/1968): Wintergraan- skema: Wysiging	1	5852
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
	Arbeid, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 11.	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvas- stelling 351: Seep, kers, ens.	2	5852
R. 59.	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Hoedenywerheid, Transvaal: Wysiging van Ooreenkoms	6	5852
R. 73.	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haarkap- persbedryf, W.W.R.: Verandering van naam	9	5852
R. 74.	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haarkap- persbedryf, W.W.R.: Uitbreiding van regsgebied	9	5852
R. 75.	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haar- kappersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Voorgenome aanwysing van ambagte, ens.	9	5852
R. 76.	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haar- kappersbedryf, Port Elizabeth en Uiten- hage: Indiensneming, ens.	10	5852
R. 77.	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loon- vasstelling 292: Tou- en Matwerknwyer- heid, Sekere Gebiede	10	5852
	Bantoe-onderwys, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 12.	Wet op die Mediese Universiteit van Suider Afrika (78/1976): Ga-Rankuwa- Hospitaal: Pligte en bevoegdhede	13	5852
	Doeane en Aksyns, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 61.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/527)	15	5852
R. 62.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/528)	16	5852
R. 63.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/529)	20	5852
R. 64.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/530)	22	5852
R. 65.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/532)	14	5852
R. 66.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/533)	24	5852
R. 67.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/534)	24	5852
R. 68.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 5 (No. 5/77)	26	5852
R. 69.	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 6 (No. 6/78)	26	5852
	Justisie, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 14.	Die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop, Reël 17: Verbeteringskennis- gewing	27	5852
	Landbou-ekonomie en Bemaking, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 17.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Graderings, ens.: Rooibos- teer: Uitvoer	27	5852
R. 18.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van sitrusvrugte: Wysiging	28	5852
R. 19.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van vars Proteas: Wysiging	28	5852
R. 20.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van spanspekke en waat- lemoene: Wysiging	28	5852
R. 21.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van advokados: Wysiging	29	5852
R. 22.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van grassaad: Wysiging	29	5852
R. 23.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van uie: Wysiging	29	5852
R. 24.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van appels: Wysiging	30	5852
R. 25.	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/ 1971): Uitvoer van Handelslupiesaad: Wysiging	30	5852
R. 26.	Bemerkingswet (59/1968): Droëvrugte vir		

No		Page No	Gazette No.
	PROCLAMATION		
R. 1.	Marketing Act (59/1968): Winter cereal scheme: Amendment	1	5852
	GOVERNMENT NOTICES		
	Agricultural Economics and Marketing, Department of		
	<i>Government Notices</i>		
R. 17.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Grading, etc., Rooibos Tea export: Amendment	27	5852
R. 18.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of citrus fruit: Amendment	28	5852
R. 19.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of fresh Proteas: Amendment	28	5852
R. 20.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of melons and watermelons: Amendment	28	5852
R. 21.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of avocados: Amendment	29	5852
R. 22.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of grasseed: Amendment	29	5852
R. 23.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of onions: Amendment	29	5852
R. 24.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of apples: Amendment	30	5852
R. 25.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of lupin seed: Amendment	30	5852
R. 26.	Marketing Act (59/1968): Grading, etc.: Dried fruit for sale: Amendment	31	5852
R. 27.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Grading etc.: Dried fruit for export: Amendment	31	5852
R. 28.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of table poultry: Amendment	31	5852
R. 29.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of canned products: Amendment	32	5852
R. 30.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of canned meat: Amendment	32	5852
R. 31.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of apricot and peach kernels: Amendment	33	5852
R. 32.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of buckwheat: Amendment	33	5852
R. 33.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of leguminous seeds: Amendment	33	5852
R. 34.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of grain sorghum: Amendment	34	5852
R. 35.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of feed products: Amendment	34	5852
R. 36.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of oil seeds: Amendment	35	5852
R. 37.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of fruit, deciduous fruit: Amend- ment	35	5852
R. 38.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of maize: Amendment	35	5852
R. 39.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of maize: Amendment	36	5852
R. 40.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of dry beans: Amendment	36	5852
R. 41.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of maize products: Amendment	36	5852
R. 42.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of wheat: Amendment	37	5852
R. 43.	Marketing Act (59/1968): Canned products for sale: Amendment	37	5852
R. 44.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of canned fruit: Amendment	37	5852
R. 45.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of cherries: Amendment	38	5852
R. 46.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of apricots: Amendment	38	5852
R. 47.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of peaches and nectarines: Amend- ment	39	5852
R. 48.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of plums and prunes: Amendment	39	5852
R. 49.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of pears: Amendment	40	5852
R. 50.	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of flowers, etc.: Amendment	41	5852
R. 51.	Agricultural Produce Export Act (51/1971):		

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No	Page No.	Gazette No.
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings (vervolg)			Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices (continued)		
R. 27. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van droëvrugte: Wysiging	31	5852	R. 52. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of grapes: Amendment	41	5852
R. 28. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van slagpluimvee: Wysiging	31	5852	R. 53. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of ornithogalum bulbs: Amendment	42	5852
R. 29. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van ingemaakte produkte: Wysiging	32	5852	R. 54. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of pineapples: Amendment	42	5852
R. 30. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van vleis: Wysiging	32	5852	R. 55. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of strawberries: Amendment	43	5852
R. 31. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van appelkoos en perskepitte: Wysiging	33	5852	R. 56. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of potatoes: Amendment	43	5852
R. 32. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van Bokwiet: Wysiging	33	5852	R. 57. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of vegetables: Amendment	43	5852
R. 33. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van peulgewasse: Wysiging	33	5852	R. 58. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of fowl-eggs: Amendment	44	5852
R. 34. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van Graansorghum	34	5852	R. 78. Marketing Act (59/1968): Grading, packing, etc.: Frozen fruit and vegetables: Amendment	44	5852
R. 35. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van voerprodukte: Wysiging	34	5852	Agricultural Technical Services, Department of Government Notices		
R. 36. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van oliesade: Wysiging	35	5852	R. 15. Agricultural Pests Act (3/1973): Exclusion of Bophuthatswana from the provisions	44	5852
R. 37. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van vrugte, sitrusvrugte, ens.: Wysiging	35	5852	R. 60. Seeds Act (28/1961): Recognition of name: Amendment	45	5852
R. 38. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van mielies: Wysiging	35	5852	Bantu Education, Department of Government Notice		
R. 39. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van mielies: Wysiging	36	5852	R. 12. Medical University of Southern Africa Act (78/1976): Ga-Rankuwa Hospital: Duties and powers	13	5852
R. 40. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van droëbone: Wysiging	36	5852	Customs and Excise, Department of Government Notices		
R. 41. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van mielieprodukte: Wysiging	36	5852	R. 61. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/527)	15	5852
R. 42. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van koring: Wysiging	37	5852	R. 62. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/528)	16	5852
R. 43. Bemarkingswet (59/1968): Gradering, ens.: Inmaakvrugte vir verkoop	37	5852	R. 63. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/529)	20	5852
R. 44. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van ingemaakte vrugte: Wysiging	37	5852	R. 64. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/530)	22	5852
R. 45. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van kersies: Wysiging	38	5852	R. 65. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/532)	14	5852
R. 46. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van appelkose: Wysiging	38	5852	R. 66. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/533)	24	5852
R. 47. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van perskes en kaalperskes	39	5852	R. 67. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/534)	24	5852
R. 48. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van pruime en pruime-dante: Wysiging	39	5852	R. 68. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 5 (No. 5/77)	26	5852
R. 49. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van pere: Wysiging	40	5852	R. 69. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 6 (No. 6/78)	26	5852
R. 50. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Gradering, ens. blomme: Wysiging	41	5852	Justice, Department of Government Notice		
R. 51. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van bevrore vrugte en groente: Wysiging	41	5852	R. 14. The Law Society of the Cape of Good Hope: Rule 17: Correction notice	27	5852
R. 52. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van druiwe: Wysiging	41	5852	Labour, Department of Government Notices		
R. 53. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van Ornithogalumbolle: Wysiging	42	5852	R. 11. Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 351: Soap, Candles, etc.	2	5852
R. 54. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van pynappels: Wysiging	42	5852	R. 59. Industrial Conciliation Act (28/1956): Millinery Industry, Tvl: Amendment of Agreement	6	5852
R. 55. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van aarbeie: Wysiging	43	5852	R. 73. Apprenticeship Act (37/1944): Witwatersrand Hairdressing Industry: Change of name	9	5852
R. 56. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van aartappels: Wysiging	43	5852	R. 74. Apprenticeship Act (37/1974): Witwatersrand Hairdressing Industry: Extension of area of jurisdiction	9	5852
R. 57. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van groente: Wysiging	43	5852	R. 75. Apprenticeship Act (37/1974): Southern and Western Transvaal Hairdressing: Proposed designation of trades, etc.	9	5852
R. 58. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van hoendereiers: Wysiging	44	5852	R. 76. Apprenticeship Act (37/1974): Hairdressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage: Engagement, etc.	10	5852
R. 78. Bemarkingswet (59/1968): Gradering, verpakking, ens., bevrore vrugte en groente: Wysiging	44	5852	R. 77. Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 292: Cordage and Matting Industry, Certain Areas	10	5852
Landbou-tegniese Dienste, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 15. Wet op Landbouplae (3/1973): Uitsluiting van Bophuthatswana van die bepalings	44	5852			
R. 60. Wet op Saad (28/1961): Erkenning van naam: Wysiging	45	5852			